

~~45E~~

970

Protocol Nota

riech.

1858 en 1859

---



Register op de Notariële acten, over 1858 en 1859

[illegible]







1858.

vyftig centen

Neder den 22. Januarij 1858.

De Geraghebber van Amuba  
Jarman

Compareerde voor my Jacobus Jarman jr.  
Geraghebber des Eilands Amuba, als zoodanig  
de Notariële Functien uitoefende, in presentie van  
de hiernate noemene getuigen

Don Heer David Capriles jr. en Mevrouw  
Maria Elisabeth Oduber, geb. Roes, Wonende alhier,

Gemelke verklaarde onder renuntiatio van de  
beneficium ordines et Excusiones hun te interpe-  
neren als Borgen voor den Heer E. L. Leppensfeldt,  
mede alhier woonachtig, Voor eene Somma van  
Teshonderd en vyftig guldens, Nederl. Courant,  
melke gemelde Heer E. L. Leppensfeldt, aan den

Notorigineel is lande Verschuldigd is te betalen op den 5 April  
geschreven op een d. j. zynde voor de Koopschat van het Ryk's Eta.  
Zegel van H. - Elissement Kommandeurs Baai  
De Geraghebber

Belovende de Comparanten ingevalle gemelde  
Heer E. L. Leppensfeldt ingebreken mocht blyven  
de Voorschreven somma van Teshonderd en vyftig  
guldens op de hierboven gestipuleerde tyd aan den  
lande te betalen, zy Comparanten dien somma  
zullen voldoen.

Tot na ar koming deres verbindende de Compa-  
ranten kunnen personen en goederen quere Nitge-  
zondert onder verband als naar regten.

Aldus gedaan en gepasseerd op Amuba, integen-  
woordigheid van D. Heeren D. Gierste en J. Schrengle  
als getuigen. - Was get. D. Capriles jr. en

Ab. I. Oduber, geb. Roes.

quod



als getuigen  
W. G. / J. Gaerste  
/ " / J. Schrengle.

Accordeert met deszelfs Origineel  
De Koloniale Schryver  
Gaerste

Quod attestor  
De Gezaghebber voornoemd  
Was get. / Jarman

1858

De Gulden

Gorsma

De Gezaghebber  
Jarman

N. 2.

Heden op den 17 Maart 1858  
Vergaarende voor my Jacobus Jarman  
Gezaghebber des Eilands Aruba, als  
zoodanig de Notariële funktien uit-  
oefnende, in presentie van de hierna  
te noemene getuigen.

Frans van Wyrecht - Lijnwago

Daniel van Wyrecht

Peter De Boer } Makrozen

Pedro Alvarez - Kok

Philippus de Windt - Tongen

Martyn Masten - Pasagier

Allen van competente ouderdom en in  
voorzeeide kwaliteiten varende van  
de aan Boord der Venez.<sup>the</sup> Golt

Rosa gevoerd door den schipper

Enseble Marin, thans aan de

Zant-Baai ten anker liggende,

dewelke uit liefde der waarheid

en ter rekrutatie van hunnen voor-

noemden Schipper om te kunnen

dienen in strekken daar en waar

het



het zal worden vereischt, getuigden  
en verklaarden naar en naarachtig  
te zyn. Gelyk den voornomden Schip-  
per Ensebio Barin, die ten deze  
mede is comparende, worde naar-  
heid affimeerde.

Dat zy op den 11<sup>te</sup> s' middags om  
1 uur van de Baren van Maraca-  
bo uitgezeild zyn met bestemming  
naar Coro, met voornemens om  
de Kust van Paraguaná aan te  
doen om eene lading Dividivi in  
te nemen.

Dat zy op den 13<sup>te</sup> s' middags om  
1 uur geankerd zyn aan de Kust  
Paraguaná (Los Takkies).

Dat zy aldaar geankerd zynde, de  
schipper eenen brief aan den Heer  
F. Paret op Coro gezonden heeft  
om Ho te doen weten dat hy op Los  
Takkies geankerd was, om eene lading  
Dividivi in te nemen, doch dat hy  
3 dagen is blijven wachtende zonder  
antwoord van den Heer F. Paret te

ontvangen, en hy goed gevonden heeft om  
te verkeerden, nalatende eenen brief  
naarin hy doet weten, dat zo dra de  
Heer F. Paret het permit ontvangen  
heeft, hy dan zelfs naar Coro zoude  
gaan om het af te halen.

Dat op den 15<sup>te</sup> s' avonds, onder het  
opklaren het vaartuij weigerde te ver-  
den, ja reeds begon vast te raken, to-  
zy verplicht waren het anker uit te wer-  
pen, dat ongelukkig met ketting  
en al los raakte en in de diepte ver-  
dreef.

Dat toen het schip weder vlot geraakte  
zy bemerkten dat het vaartuij lek  
geraakt was, en wel zo daniig dat  
men verplicht was de eerste de beste  
en naaste anker plaats op te zoeken.

Dat zy den 16<sup>te</sup> s' morgens om 8 uren  
zyn ten anker gekomen onder de Kust  
van Aruba, en dat de bekomenen scha-  
de aldaar niet kan hersteld worden.  
de schipper het beste oor deelt naar  
Curacao te stevenen, om aldaar  
de



de bekomen schade te herstellen.  
Althans gedaan en gepasseerd op  
Anba in presenstie van Joseph Schuergle  
en Ph<sup>l</sup>ch van der Ree als getuigen

Dit Kruis is gesteld  
door Daniel van Wyrecht

Eusebio Marin

Dit Kruis is gesteld  
door Johannes de Windt

Frankus Frankus

Wander Ree

J. Schuergle

Dit Kruis is gesteld door  
Belfort DeBrot

Dit Kruis is gesteld door  
Pedro Alveres

Dit Kruis is gesteld door  
Martyn + Marten

quod attestor  
Jareman

Voor my Geraghebber des Eilandes  
Anba Jacobus Jarman J<sup>r</sup> Zyn gen<sup>com</sup>

compareerd:

Frans van Wyrecht Supercargo

Daniel van Wyrecht

Belfort DeBrot

Pedro Alveres - Kok

Johannes de Windt Zingen

Martyn + Marten Passagier

Allen van competente onderdom

en in vorreide kwaliteiten varende

aan Bord der Venet<sup>in</sup> Goleet genaamd

Posa, gevoerd door den Schipper

Eusebio Marin.

De welke uit hefte der waarden en op

requisitie van hunnen voornemden

Schipper Eusebio Marin onder Solem

nile eeden hebben getuigen verklaard,

gelyk der voornemden Schipper, die me

de is gecompareerd onder Solemnile

eede affirmeerde, dat de inhoud der

hieroverstaande verklaring door hun

gegeven en geteckend de waarheid is, en

dat zy daarby blyven persisteren.

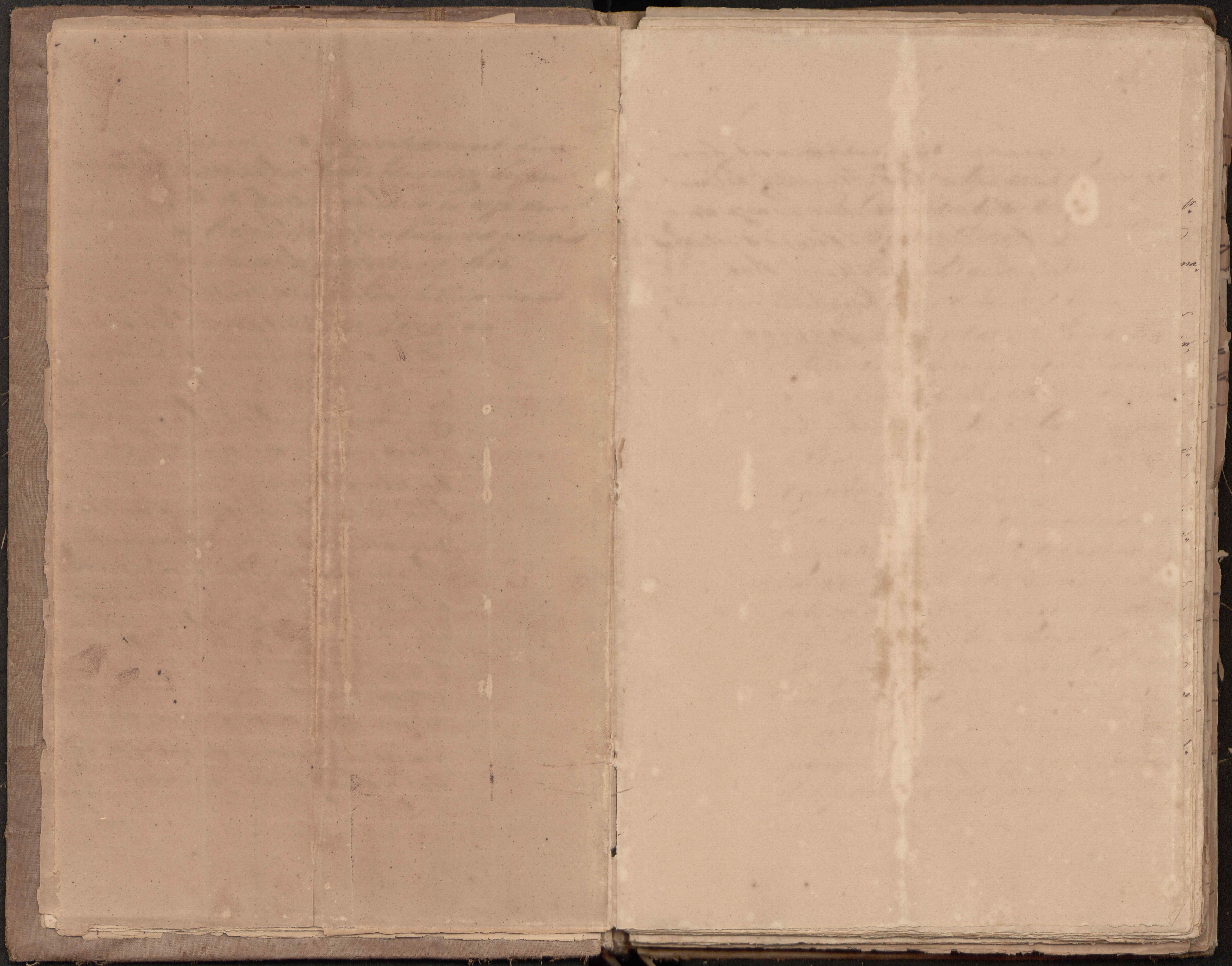
Zeppen



„Leggende“ Zoo waarlyk moet hun  
Comparanten God Almachtig helpen  
In teeken der waarheid is deze door  
my Geraghebber dezes Eilandes getekend  
op Kuba den 12 Maart 1858.

De Geraghebber vernoemt  
Jansen







1858

Drie Gulden

Gorsia

Heden den 19<sup>en</sup> April 1858

3.

De Gereghebbes des Eilands Aruba  
Jarmar

Compareerde voor my Jacobus Jarmar p.  
Gereghebbes des Eilands Aruba, als zoodanig de  
Notariële Functie uitoefende, in presentie van de hierna  
"tenemene getuigen

Den Heer Joseph Schmengle en Mevrouw  
Maria Helena Schmengle geboren Ketsger, echtelieden,  
wonende alhier.

Te kennen geven de genegen te zijn over hunne  
natelaten goederen, testamentair te disponeren en  
mits dien verklaarde de testateuren voor ofte voornie-  
"tigen en buiten effect te stellen alle testamenten, en  
andere making kracht van Niterste wille hebbende,  
door hen Comparanten het zy gezamenlijk of afzonder-  
"lyk gemaakt en gepasseerd.

In komende des testateuren als nu ter dispositie  
verklaarde de testateuren elkander reciproque over en  
weder dat is de eerststervende de langstlevende van  
hun beiden te nomineren en te institueren tot zyne  
ofte hare eenige en Universele erfgenaam of erfgenamen  
van alle hunne goederen, zoo roerende als onroerende,  
Acten, Crediten en gerechtigheden, niets uitgezonderd wel-  
"ke de eerststervende met den dood zal komen te  
ontuimen en natelaten, zullen de de langstlevende  
nochtans gehouden en verplicht zijn de natelatene

Kindren



2.  
Kinderen, behoort te alimenteeren en op te voeden,  
tot hunne meerderjarigeit eerder huwelyk of andere  
geapprobeerde staat.

Instituerende de kinderen tot zyne ofte hare  
meede erfgenamen, Edoch voor niet meerder ofte an-  
ders dan in de naaste en bloote legitieme portie kin-  
deren in de nalatenschap hunnen ouders naar  
scherpheid van regten Competerende.

Stellende en Nominerende de testateuren de langst-  
levende van hun beide tot Exeuteur of Executrice,  
tot redder of redsters van hun boedel en nalaten-  
schap, mitsgaders tot Voogd of Voogdesse over hun mi-  
nelatene kinderen met elkanderen in huwelyk  
verwekt, en zulks met alzoedanige ample magt &  
faculteit als naar regten kan en mag worden gege-  
ven, inzonderheid de magt van assensie & surrogatie  
tot den uiteinde toe. Excluderende de testateuren  
uit hunne boedel en nalatenschap, alle Weesmeesters,  
Weeskamer of andere personen die zich ambts of  
pligthalven daarmee zoude wille bemoejen, alle  
dezelven bedankende by deren.

Het geene voorschreven staat de testateuren dui-  
delijk voorgeleren zynde, Verklaarde zy het zelve  
wel te hebben verstaan en begrepen, begerende dus,  
dat dit Instrument na hun overlyden volkomen  
kracht en waarde zullen moeten hebben, het zy  
als testament, Codicil of hoe anders het zelve

naar

naar regten zal bestaan.

Alus gedaan en gepasseerd op Aruba in  
presentie van de Heeren David Caprilesff. en  
Jan Vos Specht als getuigen

J. J. Schorngle

als getuigen

David Caprilesff.

Jan Vos Specht

Dit huw. is gesteld door  
Maria Helena Schorngle  
geboren Kretzer.

quod attestor.

De Gezaghebber voornoemd  
Jarman

In kennis van my

De Koloniale Schryver  
Hacoste



1858

Dru Gilden

Gersua

De Gereguleerder van de eilanden.

Jarmar

4.

Heden den 18<sup>ten</sup> Juny 1858,  
 Comparende voor my, Jacobus Jar-  
 man J<sup>r</sup>, Gereguleerder des eilands Aruba,  
 en als zodanig bevoegd tot de uitoefen-  
 ning der notariële functionen, in presen-  
 tie van de hierna te noemen getuigen,  
 De Heer Juan Crisostomo  
 Falcon, vreemdeling zich thans op  
 dit eiland bevindende,

Welke verklaarde op de krachtig-  
 ste wijze eenigzins doenlyk zynde, te  
 constitueren en by deze in zyne plaats  
 magtig te maken den Heer Regino  
 Pachano, wonende te Cors, in de re-  
 publiek Venezuela.

Generaalyk: om in naam en van  
 wege den constituant, en onder medewer-  
 king van diens wettige huisvrouw, me-  
 vrouwe Luisa Isabel Pachano de Fal-  
 con, al zyne zaken en affaires gedur-  
 rende zyne afwezigte, zool in, als buiten,  
 rechten waar te nemen en te observeren,  
 te koop en te verkoopen, gelden à de-  
 posito te geven en te nemen, onder ge-  
 neraal en speciaal verbanden en by  
 potte.



prothekatiën, gelden te ontvangen en  
daarvoor kwitantien te praeseren, re-  
missen te doen daar sulks zal beho-  
ren, wissels en bodemary brieven te  
teekenen en te verzenden, ook de wis-  
sels op den geconstitueerde, in zyne be-  
liefte, getrokken, te accepteren, en op den  
vervaldag te voldoen; met een ieder  
te rekenen en te likwideren, de sal-  
dos te ontvangen of te betalen, alle  
onwillige debiteuren van den con-  
stituant by middelen van regten  
tot de betaling te constringeren,  
ten dien einde voor alle bevoegde  
rechtbanken te compareren, aldaar  
zoo veele als nuweende te ageren,  
alle termijnen van regten waan te  
nemen, en te lites contesteren, ver-  
niezen te verzoeken, de voordeelige  
te doen executeren en van de nadee-  
lige te appelleren, revideren of te pro-  
veeren, ook om daaren te acquies-  
ceren, zoo als de geconstitueerde, in  
overeenstemming met de huisvrouw  
van den constituant, best raadzaam  
moet oordeelen te behooren; voorts

noy  
D.

noy om te mogen aangaan accor-  
den, transactien, compromissen en  
dergelyke; arresten op personen en  
goederen te mogen doen en die eve-  
den te ontelaan, cautie voor geon-  
signeerde of genantiseerde penning-  
gen te doen stellen en de cautiona-  
riesen weder te indeneren; dus  
Generalijk: zoo ad lites als ad  
negotia, zoo veel meer te doen en  
te verigten, als deswege noodig mogt  
zyn, en de constituant zelf present  
zynde soude kunnen, mogen of  
moeten doen; alles met regt van  
substitutie en belofte van apper-  
bation en ratificatie, onder verband  
als naar regten.

Aldus gedaan en gepaasend op  
Aruba, in presentie van de Heeren  
Jan Hendrik Rudelofft Beaufon  
en Joseph Schwingle, als getuigen.  
Dus attestor.

J. H. Beaufon.  
J. Schwingle

Jarmen

J. W. Brown



1858

De Guldens

Gerna

Heden den 25<sup>e</sup> Juny 1858,

Comparende voor my, Jacobus Larmann,  
 Gereguleerder des eilands Aruba, als zoodanig  
 bevoegd tot de uitoefening der notariële fun-  
 ctien alhier, in preventie van de hierna te ver-  
 men getuigen,

Dirk Heever

George van Capriles } matrozen.

Guillelmo Thiel, kok, &amp;

Nicolaas Oduber, passagier.

Allen van competenten oordeelen en in ver-  
 zyde kwaliteiten varende aan boord aan de  
 Sengolaansche bark, genaamd Flor de Maria,  
 tydelijk gewaard door Josi Antonis Albarado,  
 als schipper, zynde de schipper Bartolo Ballas  
 te Los Rios, wegens ziekte, aan wal geko-  
 men, thans aan de Paardenbaai ten anker  
 liggende;

Welken, uit liefde der waarheid en ter  
 rekennisse van hunnen voornemen tydelijken  
 schipper, om te kunnen dienen en strekken, daar  
 waar het zal worden vereischt, getuigden en  
 verklaarden, waar en waarachtig te zijn, ge-  
 lyk de genoemde tydelijke schipper, Josi  
 Antonis Albarado, die ten dage mede compa-  
 reerde, voor waarheid bevestigde;

Wat zy op maandag den 22<sup>e</sup> Juny 1858,  
 om tien uren des avonds, met de genoemde

Sengolaansche



Senyolaansche bark Flor de Maria, van  
de reede van Casarica, afgezeild zyn, bestemd  
naar Sela de Coro en om Los Tagueos aan te  
doen;

Dat zy op dingsdag den 28<sup>e</sup> daaraanvolgen-  
de, des morgens te tien uren, te Los Tagueos ten  
anker gekomen zyn, en nadat aldaar de schip-  
per Bartolo Balles wegens ongesteldheid aan  
land geest was geworden, alwaar Jose' Ante-  
nio Albarrado het bevel over het vaartuyg  
op zich genomen heeft, zy, om des avonds des  
achtienmiddags, wederom onder zeil gegaan  
zyn, bestemd naar Sela de Coro;

Dat het gedurende den geheelen nacht  
van dingsdag den 28<sup>e</sup> op woensdag daaraanvol-  
gende sterke uit het oosten gewaaid heeft, welke  
harde wind de zeilen veel nadeel toegebracht  
heeft, zonder dergelyk recht te doen scheuren;

Dat zy woensdag morgen voor de baai  
Sint Roman waren, alwaar de wind zoo lang  
begon te waaien, dat zy het niet langer kon-  
den uithouden;

Dat de zeilen, die reeds den vorigen nacht  
veel geleden hadden, die windolagen niet  
hadden kunnen verdragen en alzo stuk om  
stuk los sloegen;

Dat zy noch oude zeilen, noch garen aan  
boord hebben, om de zeilen te kunnen her-  
stellen, zich niet in de mogelijkheid bevonden

om

om weder op te lazen;

Dat de meergemelde tydelijke schipperinge  
zien heeft dat hun geen ander nitelugt bleef,  
dan de maast veiligste ankerplaats op te soe-  
ken, om zyne schade te kunnen herstellen.

Hishalve by dan besloot naar dit eiland  
te stroomen en alhier op donderdag den 29<sup>e</sup> Jan-  
nary 1858, des achtienmiddags om 3 uren ten anker  
kram.

Aldus gedaan en gepasseerd op Anaba, in  
presentie van de Heeren Jan Hendrik Rude-  
loff Beaupou en Joseph Schwengel, als ge-  
tuigen.

Jose' A. Roman

+ Dit is het kniismerk  
van George van Capriles.

Juan N. Odenberg  
J. Schwengel  
J. H. Beaupou.

Dit kniis+ is gesteld door  
Dirk Heever, die medelid  
heeft niet te kunnen schijmen  
Dit is het + kniismerk  
van Guillems Thiel.  
qua e Attestor  
J. A. J. J.

De Gezaghebber des Eilands Anaba,  
verklaart dat voor hem gecompareerd zyn;

Dirk Heever  
George van Capriles met zynen.

Guillems



Guillams Friel, koks en  
Nicolaas Oduber, passagieren.

Allen van competenten ondersdom, en in voor-  
zigtige kwaliteiten varende aan boord de Senye,  
laansche bark Flen de Abaria, tydelijk gewaar-  
dore Josi Antonis Albarado, als Schipper.

Omwelken mit liefde der waarheid en op  
aangoek van hunnen voornemden Schipper  
Josi Antonis Albarado, onder Solennelen  
eide hebben getuigd en verklaard, gelijk de  
voornemde Schipper, die mede gecomparend  
is onder Solennelen eide bevestigd heeft,  
dat de inhoud der hierbovenstaande verkla-  
ring door hen gegeven en geteekend de waar-  
heid is, en dat zy daarbij blyven volharder,  
zeggende:

"Hoe waarlyk moet hen Comparanten  
God Almagtig helpen."

In teken der waarheid is deze door my  
Gezaghebber dyes eilands geteekend op Aruba  
den 25<sup>e</sup> Juny 1858.

De Gezaghebber voornemd,  
J. J. J. J.

1858.  
Vyftig Centen

Gorsira

De Gezaghebber van Aruba  
J. J. J. J.

6.  
Het origineel is geschreeven op  
een zegel van een gulden.

J. J. J. J.  
k. g. g.

Ik ondergeteekende, Nicolaas broer van den  
Borst, beken hierby uit de hand verkocht  
te hebben en by deze wettig op te dragen en  
kuyt te schelden aan en ten behoeven van  
de Heeren Jan Pieter broer en Jacobus  
broer J. B. beide alhier woonachtig, den  
slaaf Lucas, oud 24 jaren, zoon van Abaria  
en zulke voor een som van Twee honderd  
en vyftig gulden (f 250.-) naar myn ge-  
noegen van de koopers ontvangen.

Bedeurende en transporterende denzelfden  
aan voornemde Heeren Jan Pieter broer  
en Jacobus broer J. B. al het recht van  
eigendom hetwelk ik voor dato van dit  
transport op en aan den voornemen ver-  
kochten slaaf heb gehad, zonder iets het  
geringste daaraan te reserveren, my den-  
halve verbindende, de koopers daerby tegen  
een' iegelyken voor alle op en aanspraak te  
zullen indennieren, onder verband als naar  
rechten.

Aruba den 1<sup>o</sup> July 1858.

(get.) Nicolaas C. van den Borst.

Holdaan aan den inhoud der publicatie, in  
dato 14 February 1851, alsmede ontvangen de  
som van acht gulden voor belasting op den  
verkoop van een' slaaf.

Aruba den 1<sup>o</sup> July 1858.

De Gezaghebber  
(get.) J. J. J. J.

Gezins



Geregistreerd ten Notoniale Kantore, in  
het origineel aan de belanghebbenden mitge-  
reikt op Amuba den 2.<sup>o</sup> July 1858.

Des Notoniale Schryver,

J. H. R. Beaupre.

1858.

Opzetting Noton

Defuyghelken van elcke  
Jaren

Gorsura

Ik ondergeteckende, Jacobus Poes H<sup>o</sup>. testamen-  
tairen executor in den boedel en de nalatenschap van myn  
Hendrik Poes, myn testament, ddt 20<sup>o</sup> September 1846.

Beken hierby met de hand verkrecht te hebben en by deze  
wettig op te dragen en koep te schelden aan en ten behoeve  
van Anna Clara Poes, alhier woonachtig, den slaaf P.  
trian, oud 22 jaar, soon van Marin, en welke voor een  
som van Drie honderd guldens naar myn genoegeu ontvangen.  
Bedeuende en transportuende dienvolgens aan de voornoemde  
Anna Clara Poes, al het recht van eigendom, hetwelk de boedel  
van voornoemen Hendrik Poes, voo dat van dit trans-  
port op en aan den voornoemen verkochten slaaf heeft gehad.  
Zonder iets het geringste daaraan te weeten, met belofte  
van de Koepster voornoemd, daerover tegen een' iegelyken  
voor alle op en aanspraak te zullen indenmenen, onder  
verband als naar zynen.

Als getuigen  
" g. J. P. B. Capriles.  
" J. Schimmghe.

Amuba den 6<sup>o</sup> Augustus 1858.  
Hoe getekend met een kruismerk  
door Jacobus Poes H<sup>o</sup>.

Voldean aan den inhoud der publicatie, ddt 14<sup>o</sup> February  
1858, alsmede ontvangen de som van elck guldens, voor  
belasting op den verkoop van een' slaaf.

Amuba den 6<sup>o</sup> Augustus 1858.  
Defuyghelken,  
(g. J.) Jarmann.

Geregistreerd in het Protocol Notarieel, ten No-  
toniale



leniale kantore, en het origineel aan de belang.  
hebbende afgegeven op streek den 6<sup>en</sup> Augustus 1858.  
Des Poloniale Schryver.

L.H.R. Bensch

1858.  
Dijftag Centen

Gorsma

Opgesloten en  
geleverd

8.  
Het origineel is gezeichnet  
op een zegel van een gulden.  
L.H.R. Bensch

Ik ondergetekende, Jacobus Bous St., ten  
tamentairen executor in den boedel en de nalat-  
enschap van mylen Hendrik Bous, blykens  
testament, dtd 20<sup>en</sup> September 1841.

Beken hierby uit de hand verkocht te hebben  
en by deze wettyg op te dragen en buyt te  
schelden aan en ten behoeve van Simon de  
thony Maduro, alhier woonachtig, den slaaf  
Suar, oud 28 jaar, zoon van Maria, toebe-  
hoord hebbende aan den boedel van mylen  
Hendrik Bous, en zulke voor eene som van  
Drie honderd gulden, naar myn geroogen  
ontzagen.

Vedeurende en transportende dienvolgens  
aan den voornoemden Simon Anthony Ma-  
dure, al het recht van eigendom, hetwelke de  
boedel van voornoemden Hendrik Bous,  
op en aan den voorezden verkochten slaaf  
heeft gehad, zonder iets het geringste daar-  
aan te reserveeren, met belofte van den koper  
voornoemd, dezelve tegen een' iegelyken aan-  
val of en aanspraak te zullen indenneren,

onder



onder verkand als naar regten.

Aruba den 5<sup>ten</sup> Augustus 1858.

Has met een kruismerk getekend door J.  
Crispino St. Agostino (get.) Juan  
B. Capriles en J. Schunck.

Holdaan aan den inhoud der publicatie  
dat 14<sup>ten</sup> Februarij 1858. alomede intougen  
de dom van sticht guldin, voor belasting  
op den verkoop van een' slaaf.

Aruba den 5<sup>ten</sup> Augustus 1858.

De heer

(w. g.) J. J. J. J.

Geregistreerd in het Protocol Not.  
reel, der Coloniale Stantou en het  
origineel aan den belanghebbende afge-  
geven op Aruba den 5<sup>ten</sup> Augustus 1858.

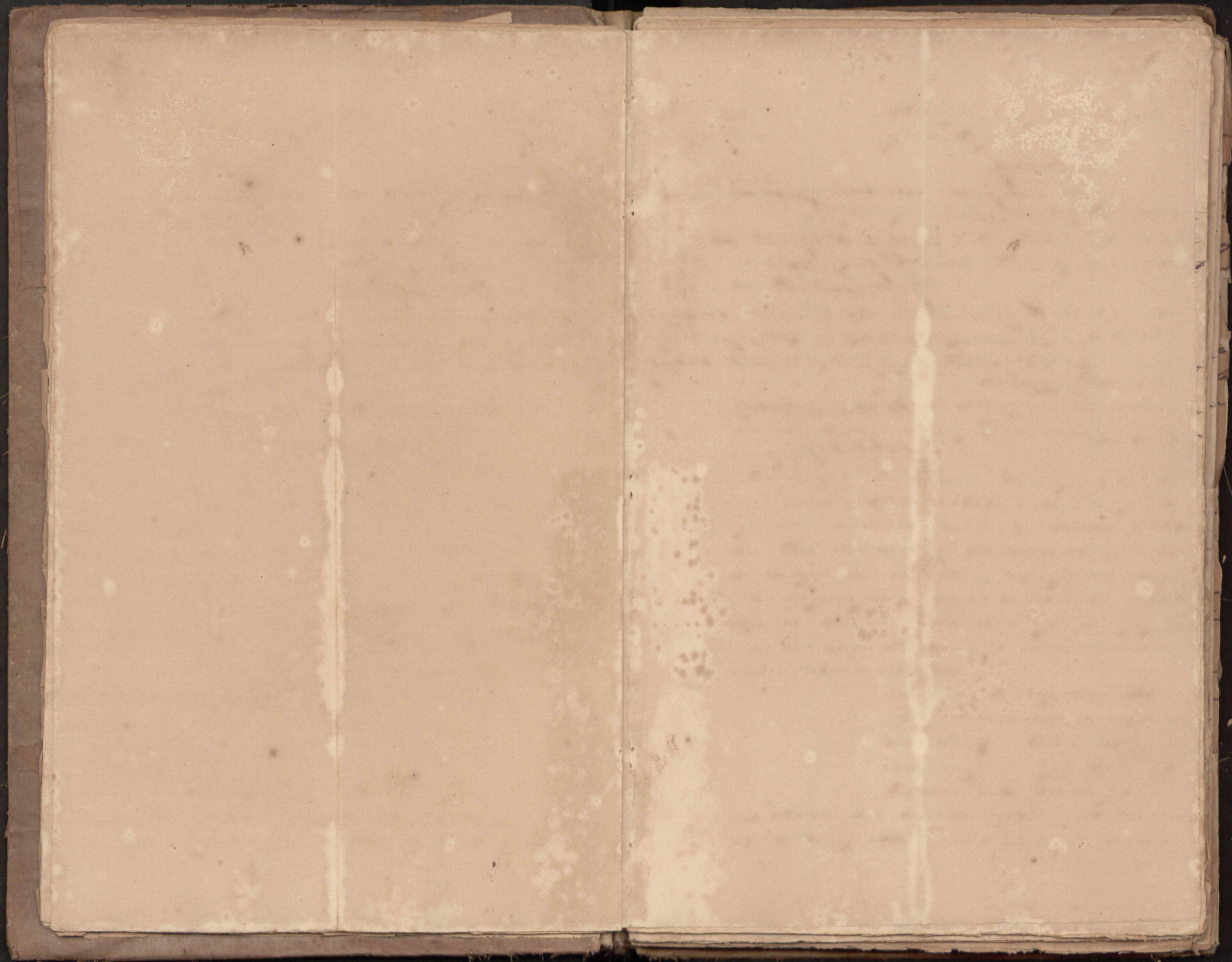
De Coloniale Schryver,

J. H. B. B.











1858.  
Dijftig Venten

De gezegden en elken  
Jaremay

Gorsua

Het origineel is geschreven op een  
Lijf van Engulden (J. h.)  
J. H. B. B. B.

Ik ondergetekende, Jacobus Craus, H. v.  
tamentairen executant in den naam van de nabate-  
schap van mylen Hendrik Craus, H. v. testament  
dat 20<sup>de</sup> September 1841.

Beken hierby uit de hand verkocht te hebben  
en by deze wettig op te dragen en buyt te behouden  
aan en ten behoeve van Jacobus Craus, alhier woon-  
achtig, de slavin, genaamd Juliana Darnais,  
oud 18 jaar, dochter van Maria, en welke vooreen-  
den van twee honderd gulden, naar myn gezag  
ontvangen.

Bedeunde en transporteerde vervolgens aan den  
voornaamden Jacobus Craus, al het recht van  
eigendom, betrekke tot het deel van voornaamden Hen-  
drik Craus, voor dat van dit transport op en aan  
de voorezde verkochte slavin heeft gehad, zonder  
iets het geringste daaraan te reserveeren, met de  
bifft van den koper voorevond tegen en 'iezelken  
voor alle op en aanspraak te zullen indunnen,  
onder verband als naar regten.

Akte den 6<sup>de</sup> Augustus 1858.  
Als getekend, met een kruismerk,  
den Jacobus Craus H.  
Als getuigen, (en g.) Juan B.  
Capriles en J. Schwengel.

Heldaan aan den inhoud der publicatie, dat  
14<sup>de</sup> February 1858, almede ontvangen de som  
van



van Acht gulden voor belasting op de verkoop  
van een slaaf.

Archie de Schuytman 1858  
De Schuytman,  
(getu.) Tammam.

Geregistreerd in het Protocoll Notariel,  
op het koloniale Statuut en het origineel van  
den belanghebbende afgegeven op archief de Schuytman  
den 1858.

De Koloniale Schuytman,  
J. H. M. B. B. B.

10.

1858.

De Schuytman

De Schuytman

Gorsura

Het origineel is geschreven op een  
seegel van een gulden (fl.)

J. H. M. B. B. B.

Ik ondergetekende, Jacobus Croes Sch., testamen-  
tair en executor in den boedel en de nalaten-  
schap van mylen Hendrick Croes, blykens tes-  
tament, dtd 20<sup>de</sup> September 1841.

Beken hierby met de hand verkocht te  
hebben en by deze wettyg op te dragen en  
kuyt te schelden aan en ten behoeve van  
Simon Anthony Maduro, alhier woon-  
achtig, de slavin, genaamd Petronella,  
oud 9 jaren, dochter van e. Vancisa (welke  
verkoop met vrye en ongedwongen toet-  
sing der moeder geschiedt) en sulks  
voor een som van Honderd gulden,  
naar myn geroegen ontvangen.

Oederende en transportende dienvol-  
gens aan den voormelden Simon Antho-  
ny Maduro, al het recht van eigendom,  
hetwelk de boedel van voormelden Hen-  
drik Croes voor dato van dit transport  
op en aan de vooregde verkochte slavin  
heeft gehad, zonder iets het geringste daar-  
aan te reserveren, met belofte van den

koopman



voornemens, tegen een' iegelyken voor alle  
op en aanspraak te zullen indennieren, en  
der verband als naar regten.

Aruba den 6<sup>ten</sup> Augustus 1858.

Was, met een knuisteeken, onderteekend door  
Jacobus Croes H<sup>o</sup>, als getuigen. (was ges<sup>d</sup>?)  
Juan B. Capriles en J. Schmeugle.

Holdaan aan den inhoud, der publicatie, dat  
14<sup>ten</sup> Februar, 1858, alomede ontvangen de som  
van stek<sup>t</sup> gulden, voor belasting op den ver-  
koop van een' slaaf.

Aruba den 6<sup>ten</sup> Augustus 1858.

De gezaghebber.

(n. g.) Sauman.

Registreerd in het Protocol Notarieel, ten  
Coloniale kantore, en het origineel aan den slaaf  
hebbende afgegeven, op Aruba den 6<sup>ten</sup> Aug<sup>st</sup> 1858.

D. Colonial Schepers,

J. H. R. Beaup<sup>r</sup>.

1858  
Dyftig Centen

Gorsira  
De gezaghebber van Aruba

11.

Het origineel is geschreven op een  
zegel van een gulden (Gd.)

J. H. R. Beaup<sup>r</sup>

Ik ondergetekende, Jacobus Croes H<sup>o</sup>, testa-  
mentair en executor in den boedel en de nalaten-  
schap van mylen Hendrik Croes. Bykans tes-  
tament, dat 20<sup>ten</sup> September 1841.

Beken hierby mit de hand verkocht te heb-  
ben en by deze wettyg op te dragen en krygt  
te schelden aan en ten behoeve van Johan-  
nes Andries Herleman, alhier woonachtig,  
de slaaf en slaafje, oud 24 jaar, dochter  
van Maria, konvenschone twee kinderen 2.  
liden, oud 5 jaar, en Genessee, oud 4 jaar,  
toebehoord hebbende aan den boedel van Hen-  
drik Croes, en zulke voor een som van Drie  
honderd gulden, naar myn gezongen ontran-  
gen.

Vedende en transportende dienvol-  
gens aan den voornemden J. A. Herleman,  
al het regt van eigendom, hetwelk de  
boedel van voornemden Hendrik Croes  
voor dato van dit transport op en aan  
de vooregde verkochte slaaf heeft gehad  
met belofte van den koper voornemden

deswege  
J.



dwaze tegen een' iegelyken voor alle of en  
aanspraak te zullen indemmenen, onder ver-  
band als naar regten.

Aruba den 6<sup>ten</sup> Augustus 1838.

Was met een kruismerk getekend door  
Jacobus Crous H. als getuigen. (was g.),  
Juan B. Capriles en J. Schenckle.

Volgaan aan den inhoud der publicatie,  
dat 14<sup>ten</sup> February 1831, alomede ontvangen  
de som van acht gulden, voor belasting  
op den verkoop van een' slaaf.

Aruba den 6<sup>ten</sup> Augustus 1838.

D. Graafhebbin,

(w. g.) Tarmen.

Geregistreerd in het Protocol Notarieel  
op het koloniaal kantoor, en het origi-  
neel aan den belanghebbende afgegeven  
op Aruba dato ut supra.

De Koloniale Schryver,

J. H. B. Beaufort.











1858.  
Dyftig kanten

Gorsina

Dyftig kanten en chub.  
Gorsina

Het origineel is geveren op een zegel  
van een gulden.

J. H. B. B. B.

Ik ondergetekende, Jacobus Buis, H. Buis, te weten  
taien enventen in den boedel en de nalatenschap van  
mijn Stiefvader Buis, lykens testament d. 20 September  
1841, —

Beken hierby mit de Land verkocht te hebben en by  
dye wettyg op te dragen en kuyt te schelden aan en  
ten behuen van Anna Clara Buis, alhier woonachtig,  
den slaaf, genaamd Thomas, oud 12 jaar, soon van  
Martina, en eulke voor een som van Stenderd en vyftig  
gulden, naen myn genoege ontrangen.

Bedeende ontransporteerd dienvolgens aan de voor-  
naemde Anna Clara Buis, al het ryt van eigendom,  
hetwelck de boedel van voornemden Stiefvader Buis,  
voor dat van dit transport of en aan den voorgez. ver-  
kochtten slaaf heeft gehad, onder eide het geringste daer-  
aan te weeren, met belofte van den kuyten voor-  
naemd dierwege tegen een' iegelyken voor alle of en  
aanspraak te zullen indenmenen, onder verband als  
naen ryten.

Alle getuigen.

Aruba den 6<sup>en</sup> Augustus 1858.

W. g. Juan B. Capriles. Has geteekend met een huismark  
en J. Schunzler, door Jacobus Buis H.

Volddaan aan den inhoud der publicatie, d. 14<sup>en</sup>  
Februarij 1858, alsmede ontrangen de som van eekht  
gulden, voor belasting op den verkoop van een' slaaf.

Aruba den 6<sup>en</sup> Augustus 1858.

Dyftig kanten,

(get.) Tamm.

Geuz.



Geregistreerd in het Protocol Notarisch, op het  
Koloniaal kantoor en het origineel aan de belanghebbende  
uitgegeven op Aruba den 6<sup>en</sup> Augustus 1838.

De Koloniale Schryver,

J. H. R. B. B. B.

Heden den 13<sup>en</sup> Augustus 1838.

Compareerden voor my, Jacobus Laman jr.,  
Graag hebben des eilands Aruba, en als zoodanig  
bevoegd tot de uitoefening der notariële func-  
ties, in presentie van de hierna te noemen  
getuigen.

Des Heeren Bernardus van der Pen Oerant  
en Berchaad Specht broers, burger en inge-  
zetenen dier kolonie, zijnde de comparanten  
aan my, Graag hebben bekend;

Te kennen gevende.

Dat de Heer Johannes Michael Cmar,  
wonende alhier, zich by rekest heeft ver-  
zoekt aan den Hoogdel. Gesteunden Heer  
Gouverneur van Curaçao en Onderhoorig.  
heden, met verzoek om te mogen verkrijgen  
brieven van manumissie voor de hem in  
eigendom aankomende slaven, met name  
Josephina Cteveria, oud 4 jaar, dochter  
van Clara;

dat gezegde J. M. Cmar, gebruik maken  
de van de bevoegdheid by art 1581 van het  
Reglement op de manumissie der slaven,  
in de Nederlandsche West Indische best.  
tingen, goedgekeurd by Koninklyk besluit van  
den 23<sup>en</sup> October 1834, n<sup>o</sup> 83, alhier gepubli-  
ceerd den 7<sup>en</sup> Mei 1832, aan den aangekomen  
brieven van manumissie toegekend, om  
in plaats van de in de generale geldkamer  
te storten som, een persoonl. borgtocht te  
stellen



stellen, ten genoege van het College met  
het werk der manumissie belast, by het  
door hem ingediend verzoek om manumissie  
voor de voormelde slavin, hen comparan-  
ten met hunne voorkennis en toetemming  
als borgers heeft aangeboden, tot zoodanige  
einde, als by het aangehaalde Art 1581  
van het Reglement op de manumissie is  
bedoeld;

dat met dit aanbod genoegen genomen zijn  
de, zg. comparanten, mitdien alomte verhangen  
daaraan verder gevolg te geven, en de wettelijke  
acte van borgtocht tot stand te brengen.

En verklaren alzo de comparanten by en door  
dye, zich te stellen tot borgers, elk in soli-  
dum, en voor het geheel, mit de een betalen-  
de, de andere zal zijn bereydt, voor een som  
van Drie honderd gulden (ƒ300.-) voor  
de gemelde slavin, als zynde de meergemelde  
slavin vallende onder de termen van 8e art 1  
der publicatie van het Gouvernement Ge-  
neraal, gedateerd den 21e Augustus 1843, 8e  
hondende nader vermerkingen omtrent de  
manumissie van slaven in de Nederlandsche  
West Indische bezittingen, uitzwaardig  
achterevolgens de dispositie van den Hoog.  
Edeelgesteuten Heer Groothebb. a. v. van  
Amagoe en Onderhorige eilanden, dtd 21e  
September 1843 N. 282, en ten aelven dage als  
daar gepubliceerd, en mitdien voor de ten  
zegen behoere te verkrygen brieven van manu-

missie

missie, eine borgtocht voor het voorgenomde  
de bedrag van Drie honderd gulden (ƒ300)  
verreicht;

En ten einde dye borgtocht overeenkomstig de  
bepaling van het aangehaalde 15e artikel 81 van  
het Reglement op de manumissie der slaven,  
zal kunnen verrekken tot evolutie van de open-  
bare schatkist dat dyelste te eniger tyd geen  
schade of minschteuring door de manumissie  
van gemelde slavin, zal komen te lyden, zoo  
verklaarden de comparanten, onder renunciatie  
van alle beneficium en middelste van rechten,  
welke hen hietogen te eniger tyd mochten  
te stade komen, en mitdien ook speciaal  
van de beneficium inuentionis et divisionis,  
welke effect, door zg. Groothebb. aan de  
comparanten behoort is mitgeleij, zich te  
verbinden en te verpligten, gelyk zy doen by  
dye, om, wanneer meergenoemde zich them  
nog in slaving bevindende Josephina Eten-  
vind, na dat ten haer behoeve brieven  
van evolutie zal zijn verhand, te eniger tyd  
in zoodanigen behoeftegen toestand mocht  
geraken, dat zy, schoon geuytelijk mitgevin-  
nen, mit in staat wort bevonden, de door  
haar verschuldigde belasting of eenig gedeelte  
van dien te voldoen, of wel de verschuldigde  
de belasting van haar mit by evolutie kan  
worden geind, of ook, dat zy ten laeste van  
enige bekende aemmen inrigting veruult, of ten  
laeste van den lande of van de gemeente voor

korten



herten of langer tyd in enig hospitaal  
is verpleegd, in elk dier gevallen, de by  
dye acte als caute voor de openbare schat-  
kist aangewyzen som van Drie hondert  
gulden, (400) dadelyk en op de eerste  
aanmaning van wege de publike admi-  
nistratie als eijde schuld in promptis  
te zullen opleggen en voldoen, om te stek-  
ken ten voordeele van de openbare schatkist.

Verbindende de comparanten tot nak-  
oming dyes hunne personen en goederen  
als naar regten, en voorts zich officiaal onder-  
werpende, in geval narelyke zy mochten in gebreke  
blyven, om op de eerste aanmaning in de hienomen  
bedeelde gevallen, de som van 300. onvermijdel in promp-  
tis op te leggen en te voldoen, aan intimmering  
by parate executie even als zulks ten aanzien van  
relativingeschuldigen gebruikelijk is het al overeen-  
komstig art 30. van het meer aangehaald regle-  
ment op de manumissie der Slaven in de 8. St.  
S. betrekkingen.

Alles gedaan en gepasseerd op stude, in praesen-  
tie van de Heeren Jan Hendrick Riedeloff Beau-  
fay en Joseph Sefanengle, als getuigen.

J. H. R. Beaufay  
J. Sefanengle

B. Riedeloff  
Borchardus Riedeloff  
Quod attestor,  
Dagvergaafhebber,  
J. Riedeloff



1838

De Gilden

14

De Gilden van de  
Gilden van de  
Gilden van de

Gorona

Geden den 17<sup>en</sup> Augustus 1838.  
Compromis voor my, Jacobus  
Saman Jr., gezaghebber des eilands  
Aruba, en als zodanig bevestigd tot de  
uitschrijving der notariële functies, in  
presentie der hierna te noemen getuigen  
D. Heer Juan Crisostomo Falcon,  
geboren in de Republiek van Venezuela,  
zich thans alhier bevindende.

De welke verklaarde op de krachtig-  
ste wijze eenigzins dierlyk synde, te  
constitueeren en by deze in zyne plaats  
magtig te maken:

Zyne echtgenoot, Merwout Luisa  
Isabel Pachano de Falcon, zich  
thans mede alhier bevindende, en  
op haar vertrek naar Cors staande;  
Generalyk: om in naam en van  
wege der constituant, gedurende diens  
absentie, het onbepaald beheer, zoo in  
als buiten regten, over al de gemeen-  
schappelyke bezittingen van der consti-  
tuant en der geconstitueerde, te soeken,  
al de zaken waar te nemen en te obser-  
veren, te koop en te verkoopen, dona-  
tien inter vivos en causa mortis te be-  
werkstelligen, gelden à deposito te geven  
en te nemen, onder generale en speciale  
verbanden en hypotheekaten, gelden te ont-

vangen



vragen en daarvoor kwitantien te parfeeren,  
remissies te doen, daar welks aal behooren, wissels  
en bodemey brieven te tekenen, en te versenden, ook  
de wissels op de geconstituende in haren kwaliteit  
getrokken te accepteren en op den vervaldag te vol-  
doen; met een iedel te rekenen en te likwidieren,  
de saldos te ontzagen of te betalen, alle onwil-  
lige debiteuren van den constituant bij middle-  
ren van regten tot de betaling te constringe-  
ren, ten dien einde voor alle bereyde regt-  
banken te compareeren, aldaar een eisohende  
als verweende te ageren, alle termijnen van  
regten waan te nemen en te lites contestieren,  
sonnisfen te verzoeken, de sondelijge te doen  
executeren, en van de madeelijge te appellieren, een-  
dren of te procceren, ook om daarin te acquies-  
ceren, zoo als de geconstituende best raadzaam  
zal oordeelen te behoren; wantz nog om te ma-  
gen aangaan accoorden, transactien, compromis-  
sen, en dergelyke; arresten op personen en goed-  
ren te mogen doen en die weder te intalaen,  
cauties voor geconsigneerde of genantiseerde  
penningen te doen stellen en de cautionariefen  
weder te indemneren; dus Generalyk: zoo  
ad lites, als ad negotia, zoo veel men te  
doen en te verrigten, als daerwee noodig magt  
zyn, en de constituant zelf present zynde,  
soudt kunnen, mogen of moeten doen; alles  
met magt van substitutie en belofte van

approbatie

approbatie en ratificatie, onder verband als  
naar regten.

Aldus gedaan en geparfeerd op Chruha, in pre-  
sentie van de Hecoren San Hendrick Ruck-  
loff Beanson, en Joseph Scherwinge, als getuigen.

J. H. R. Beanson.

J. H. R. Beanson.

Quod attestat  
de J. H. R. Beanson  
J. H. R. Beanson



1838

15.

De Gouden

Goruma

De gezaghebber van Aruba.  
J. J. J. J.

Heden den 18<sup>en</sup> Augustus 1838.

Comparende voor my, Jacobus  
Sarmas Jr. gezaghebber des eilands  
Aruba, en als zodanig bevoegd tot  
de uitoefening der notariële func-  
tien, in presentie van de hierna  
te noemene getuigen,

Francisco Nio  
Raphaël Corso } makgen.

Abraham Allogio  
Felix Lubbers en } passagiers.  
Jacinto Pignado

Allen van competenten ouderdom en  
in voorsz. kwaliteiten varende  
aan boord van de Nederlandische  
Schoener Celipso, geveerd door Schipper  
Christiaan Martis, thans binnen  
deze haven ten anker liggende,

denelken mit liefde der waarheid  
en ter rekuisitie van kunnen voor,  
noemden Schipper, om te kunnen  
dienen en strekken, daar waan het  
zal worden vereischt, getuigden en  
verklaarden waar en waarachtig

te



te zijn, gelyk de meergenoemde  
schipper, Christiaan Hartes, die  
ten deze mede compareerde, voor de  
waarheid affirmeerde.

- dat zy deposanten en hy affirmant  
met gemelde Nederlandische Schoe-  
ner Celipad, op vrijdag den 5<sup>en</sup> dezer,  
des voormiddags om elf uur, uit  
de haven van Curacao, zijn vertrok-  
ken, geladen met zout, provisie en  
drooge goederen aan de consignatie  
van David Coën te St. Domingo;  
- dat zy met goeden wind en weer  
hunne reis hebben voortgezet en op  
maandag den 9<sup>en</sup> Augustus, des  
namiddags om drie uur, voor de  
stad St. Domingo ten anker geko-  
men zijn;

- dat de Capitano del Puerto, Sean  
Cortez genaamd, ongeveer een half  
uur na hun aankomst, aan boord  
gekomen is om de namen van het  
scheepsvolk en der passagiers op te ne-  
men;

- dat hy, Sean Cortez, na daaraan  
voldaan

voldaan te hebben aan wat is gezegd,  
in een half uur daarna wederom  
aan boord is gekomen, toen echter  
vervaard van een gewapende myt,  
bestaande uit een officier, twee  
gewapende soldaten en ses matrozen  
van een der oorlogschepen om het  
vaartuig uit de rivier te verhalen;  
- dat de schipper hem toen verzocht  
heeft om eenen brief aan den Engel-  
schen consul, die mede de zaken van  
het Nederlandisch consulaat waar-  
neemt, te mogen zenden, en brand-  
hout en drinkwater te mogen gaan  
kopen, hetgeen hy hem geweigerd  
heeft met byvoeging dat elk vaar-  
tuig met brandhout en drinkwa-  
ter voor vyftien <sup>dagen</sup> voorzien moet enge-  
als hyf een bewoonde plaats verlaat;  
- dat genoemde Sean Cortez nog  
maals, toen het vaartuig reeds bui-  
ten de rivier verhaald was, aan wal  
is gegaan en omstreeks een uur  
des avonds den schipper aan boord  
van zyn vaartuig, eenen brief bracht,  
welke brief aan my gezaghebber oer-

boord



stond is, en van den volgenden inwendig  
bleef te zijn:

"Dios Patria y Libertad."

República Dominicana.

Comandancia del Puerto de la  
Provincia Capital Santo Domingo.

Señor Capitan.

Segun orden que acabo de recibir del  
Señor Ministro de Guerra y Marina,  
se servirá V. hacerse inmediatamente  
a la vela para el lugar de su proce-  
dencia. La Goleta Falcon podrá regre-  
sar a este puerto despues que haya  
cambiado de Capitan y desembar-  
cado los pasajeros que tiene a su  
bordo en el extranjero, como en vir-  
tud del Decreto del Gobierno de  
la Republica, ninguno de estos in-  
dividuos podrán regresar al pais  
sin obtener previamente un salvo  
conducto.

Dios guarde a V. muchos años

El Comandante del puerto.

(w.g.) Juan Cordero.

S. Domingo 9 de agosto 1858.

Señor Capitan de la Gta Holandesa Falcon.

por

Por Equivocacion del Nombre en lugar  
de Celipo he puesto Falcon.

Fale

(w.g.) Cordero.

- dat de schipper zich verplicht geacht  
heeft daaraan te voldoen en zonder  
enigen tegenstand daarop onderzeil  
is gegaan, met het doel om naar  
Curacao terug te keeren;
- dat zij sedert dien avond tot op  
zondag den 15<sup>en</sup> dezes opgewerkt heb-  
ben, zonder dat er iets belangrijks  
voorgevallen was, op welken dag zij  
het westpunt van dit eiland in het  
gezicht kregen;
- dat het toen hevig en by vlagen  
mit het oosten begon te waaien,  
welke hevige wind veel schade aan  
de zeilen veroorzaakt heeft;
- dat toen zij dicht bij het land ge-  
komen waren, het hun bleef dat  
de stroom sterk naar het westen  
loopte liep... en het hun byna  
onmogelyk soude zyn om met de  
op verschillende plaatsen gescheurde  
zeilen, verder op te werken;

- dat



- dat zy toen naar de vaste kust over-  
gestoken hebben en ten hoogte van Los  
Jaques aangekomen zyn, alwaar zy  
vied en twintig uren ten anker geble-  
ven zyn en brandhout en drinkwater,  
waaraan zy groote behoefte hadden,  
opgedaan en de geoekeerde zeilen her-  
steld hebben;

- dat zy na verloop van dien tyd onder  
zeil zyn gegaan en op den morgen  
van den 17<sup>en</sup> Augustus off voor de  
haven van dit eiland aangekomen  
zyn, alwaar zy met de sterke afzet  
van den stroom niets vorderden, om welke  
reden de Schipper besloten heeft dyl-  
re binnen te loopen, ten einde aldaar  
met de passagiers te blijven, den persoon  
van Cornelis de Costa Gomez in zyne plaats  
als Schipper te constitueren en het  
vaartuig zyne reis naar St Domingo  
te laten vervolgen;

- dat zy dan ook op dien dag, om  
twee uren des namiddags binnen  
dizze haven ten anker gekomen zyn en  
dat de Schipper den volgenden morgen,  
by het doen zynes inklaring protest  
heeft

heeft aangetekend, den persoon van  
Cornelis de Costa Gomez in zyne plaats  
als Schipper geconstitueerd heeft en  
aan het Bestuur van dit eiland  
te kennen heeft gegeven, dat hy, be-  
revens de deprostanten, alhier zullen  
blyven tot dat er zich eene gelegenheid  
opdoet, waarmede zy naar Curaçao  
zullen kunnen vertrekken.

Gevende de deprostanten en hy affir-  
mant voor redenen van wetenschap  
al hetzelve te hebben bygewoond, geen  
gehoord en onderzonden, zich berid oekla-  
rende de dingdelykheid dezer getuigenis  
met Solennneelen Eede te staan.

Aldus gedaan en geprofeerd op Amster-  
dam in presentie van de Heeren Jan Hendrik  
Rudeloff Beaumont en Josef Schuengel,  
als getuigen.

Papad Goro

C.M.T.V.

J.N. 10

Manuelino

Ente 19

Felix Lubert

J. Seynaert

J.H.R. Beaufort

J. Schuengel

Quod attestor,

De gezaghebber,  
J. A. M. A. S.



De Gezaghebber van het eiland Aruba  
Verklaart dat voor hem gecompareerd zijn

Francisco Rio	}	matrozen.
Raphael Corso		
Mercelino Magis.	}	passagiers.
Felix Slubens en		
Sacinto Reynado		

Allen van competenten verstand en in  
voorschreven kwaliteiten staande aan boord  
de Nederlandsche Schooner Colapso, gevoerd  
door Schipper Christiaan Martis, thans  
binnen deze haven ten anker liggende.

De welke met liefde der waarheid en  
op requisitie van hunnen voornoemden  
Schipper onder solemneelen eede hebben  
getuigd en verklaard, gelyk de voornemde  
Schipper die mede gecompareerd is onder  
solemneelen eede affirmeerde, dat de inhoud  
der hiervoren staande verklaring door  
hen gegeven en geteekend de waarheid,  
is en dat zy daarbij blyven volhardende,  
zeggende,

"Zoo waarlyk meest hen Com.  
paranten God Almagtig helpen."

In teeken der waarheid is deze door my  
Gezaghebber des eilands benevens den  
Colonialen

Colonialen Schryver ondertekend op  
Aruba den 18<sup>en</sup> Augustus 1888.

De Gezaghebber voornemd.  
J. J. J. J.

In kennisse van my,  
De Colonialen Schryver,  
J. H. B. B.

ten welken dage  
Comparende, voor my, Jacobus J. J.  
Sr., Gezaghebber des eilands Aruba, en  
als zodanig bevoegd tot de uitoef.  
ning der notariële functionen, in pre.  
sentie der hierna te noemen getuigen.  
De voornoemde Schipper Chris.  
tian Martis, welke met kracht van  
het protest op helden by my Gezag.  
hebber aangegeekend en ten gevolge der  
hiervorenstaande beedigde verklaring  
verklaard te protesteren, gelyk by  
comparend wel enperselyk protes.  
tent by deze tegen den Commandante

del



del Puerto te St. Domingo. Sean  
Cortez, voor zyne onzigtmatige handels-  
wyze jegens den comparant, als Schif-  
per van de Nederlandische Schoener Cef-  
se, op den 9<sup>en</sup> Augustus 1858 aan den  
dag gelijgd, voor alle kosten, schade,  
nadeelen, interesfen en winstaarvingen  
aan de lading van de gemelde  
Nederlandische Schoener, alsook  
aan het vaartuyg zelf reeds veroor-  
zaakt en nog te veroorzaken, en voort  
van alles waarvoor ten dage kan en  
mag worden geprotesteerd, ten einde  
alle zoodanige kosten, schade, nadee-  
len, interesfen en winstaarvingen weder-  
om te kunnen vinden en verhalen, daer-  
waar het beronden zal worden te behou-  
ren; alles ingevolge costuum van de zee  
en volgens rechten.

Aldus gedaan op Aruba, in preventie  
van de Heeren Jan Hendrik Rudolff  
Beaufon en Joseph Schrengle, als getuigen.

C.M.T.B.

J.H.R. Beaufon  
J. Schrengle

Quod attestor  
Depraaghebber  
J. J. J. J.



1838

Pro Galdens

Gornua

De Gezaghebber van eilande.

Jarmen

16.

Heeden den 14<sup>en</sup> Augustus 1838.

Compareerden voor my Jacobus Jarmen  
Fr, Gezaghebber des eilands eilande, en als  
zoodanig bevoegd tot de uitoefening der  
notariële functien, in presencie van de  
hierna te noemene getuigen,

Simon Rosaria en Paul van Palen,  
beiden van competenten ouderdom,  
en als matrozen varende aan boord  
van de Sengolaansche Feluka, ge-  
maand Triton, gevarend door Schip-  
per Jan Nicolaas Dammus, thans  
aan de Paardenbaai ten anker lig-  
gende;

Develken uit liefde der waarheid  
en ten rekwisitie van hunnen voor-  
noemden Schipper om te kunnen  
dienen en stekken, daar waar het  
zal worden vereischt, getuigden en ver-  
klaarden waan en waarachtig te zyn,  
gelijk de genoemde Schipper, Jan Ni-  
colaas Dammus, die ten elge mede  
compareerde, voor waarheid bevestig-  
de;

Dat zy op donderdag den 12<sup>en</sup> stu-

gustus



guatus 1858, die morgen om tien uur,  
dat de gemiddelde felukke van de reeds  
van Columbia afgewildt zyn, bestemd  
naam Cumareto;

dat zy zonder enige hinder of tegen-  
stand, gedurende den geheelen dag en  
den daaropvolgenden nacht doorzeild zyn,  
doch dat de Schipper wel konde bemer-  
ken dat het vaartuyg gebrek aan bal-  
laast had;

dat zy omstreeks tien uur in den  
morgen van vrijdag den 18<sup>en</sup> daaropvolgen-  
de land in het gezicht kregen, welke  
land hy nader ondersoek, dit eiland  
bleek te zyn;

dat zy zich toen ongeveer negen mylen  
benoorden het oostpunt van dit ei-  
land bevonden, als wanneer de Schip-  
per besloot by de wind te houden  
om naar de vaste kust te gaan, het-  
geen hy echter niet gedaan konde  
krygen, daar het vaartuyg te licht  
was en de fokkezeil onder die even-  
ding scheurde;

dat de Schipper toen hy zag dat het

onmogelyk was om zonder fokkezeil,  
met weinig ballast en sterken oostely-  
ken wind op te waken, besloot naar  
dit eiland te sterven om het ont-  
brekende ballast in te nemen en de  
fokkezeil te herstellen;

dat zy op gisteren avond, ongeveer om  
acht uur, aan de baai ten anker  
kwamen, alwaar zy degen morgen een  
begin hebben gemaakt met het in-  
nemen van ballast en de herstelling  
der zeilen.

Verder getuigende de Schipper zelve,  
dat hy, op heden morgen, toen hy  
omtrekt het een en ander insiechten-  
gen vraag, alhier van onderscheidende  
personen vernomen heeft, dat de suiker  
op Cumareto zeer duur is, dat hy zeer slechte  
zaken soude maken door suiker aldaar te gaan  
opkopen; (hetgeen het doel zyner reis was) om  
welke reden hy dan besloot zyne reis  
naar Cumareto niet voort te zetten,  
maar onversnigd sake naar Colum-  
bia terug te keeren.

Alsdus gedaan en gepasseerd op Anaba,  
in presentie van de Heeren Jan Hen-

drie



drie Rudolff Beaufon en Joseph  
Schwengle, als getuigen.

J. H. R. Beaufon.  
J. Schwengle.

W. J. Janssens  
Dit is het  $\times$  merkteken  
van Simon Rosaria  
Dit is het  $\times$  merkteken  
van Paul van Palm.  
Lied attestor.  
Janssens

D. Gesaghebber des eilands Aruba.  
Tullant dat voor hem gecompareerd zijn  
Simon Rosaria en Paul van Palm,  
beiden van competenten ouderdom en  
als matrozen vaande aan boord van de  
Penyolaanoche feluka Triton, gevend  
door Schipper Jan Nicolaas Jans-  
sens.

Welken uit lijsde der waarheid en op  
aanzoek van hunnen voornoemden Schip-  
per, onder solemneln eede hebben getuigd  
en verklaard, gelyke de voornoemde Schip-  
per, die mede gecompareerd is, onder solem-  
neln eede bevestigd heeft, dat de inhoud

der

der hiervoor staande verklaring door  
hen gegeven en getekend de waarheid  
is, en dat zy daarbij byeen volhouden,  
zeggende:

“Los waarght moet men, Comparianten,  
God Almagtig helpen.”

In teken der eeraarheid is deze door my  
Gesaghebber dyes eilands getekend, op  
Aruba den 14<sup>en</sup> Augustus 1858.

D. Gesaghebber voorneld.  
Janssens

D. Koloniale Schryver,  
J. H. R. Beaufon.



*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



1858.  
Nieuw-Gulden.

De Gezagheden van  
Jarmann  
Gersua

Inventaris  
van den boedel  
en de nalaten-  
schap van my-  
len den Heer  
Theunis Flem-  
ming, die al-  
hier gewoond  
heeft en op den  
tweeden April  
des jaars ten  
duizend acht  
honderd acht en  
vyftig, ab. intes.  
tate overleden  
is, door my,  
Jacobus Jar-  
man Junior,  
Gezaghebber  
des eilands Aru-  
ba, en als zoo-  
danig



Van presentie van de  
hierna te noemen  
getuigen, -  
appt.

dunig bevoegd  
tot de uitoeffe-  
ning der nota-  
riële functien  
ter rekviesitie van  
de Welldede Hee-  
ren Pieter Quant  
en Jan Hen-  
drik van der  
Biest, gean-  
thoriseerden van  
het Collegie der  
Hees. Onbeheer-  
de en Desolate  
Boedelkamer  
van Curacao,  
op dit eiland,  
ten overstaan  
van voornam-  
de Heeren Pie-  
ter Quant en  
Jan

Jan Hendrik  
van der Biest en  
op hunldels op-  
en aangeven,  
in presentie van  
de hierna te noe-  
mene getuigen,  
opgenomen en  
in geschrift ge-  
sheld, op den  
drie en twintig-  
sten Augustus  
des jaars een du-  
zend acht hon-  
derd acht en vyf-  
tig, de navolgen-  
de goederen, na-  
melijk:

Eene som van een honderd  
en twee en vyftig gulden,  
vyftig centen, aan gereed  
geld.

Len



Een uitgeholde vischkan-  
kano, gemerkt "El  
Suspiro" met twee  
hooven, bestaande  
uit:

Een mast.

Een spriet met zeil.

Drie stuks banken.

Drie stuks pagaayen.

Een roer

Negen en zestig vaden  
men anker touw.

Een kleine vischkan-  
kano zonder zeilen, met:

Twee stuks pagaayen.

Tzif bamboes sprieten.

Drie visch makotten, of  
zogenaande "kanastens".

Een bedeshouten koffer,  
inhoudende:

Twee reeds gebruikte casim-  
ren broeken.

Een

Een oude zwarte breed merinos  
jas.

Een nieuwe witte linnen doek.

Een versletene ronds zwarte hoed.

Twee gebruikte dwillen broeken.

Een geweepte buik-band

Een stukje zwarte lustrin

(wollen stof)

Een geweepte withouten kint,  
inhoudende:

Twee gebruikte dwillen broeken.

Een gekleurde versletene wollen  
jas.

Twee oude paren schoenen.

Twee nieuwe bootschappen.

Een mahonyhouten scherddoosje  
(defect) zonder schen-  
mesen.

Een oude zwarte hoed.

Aldus geïnventar-  
iseerd en beschre-  
ven, zoo als hiervan

vermeld.



vermeld staat, ver-  
klarende de rendan-  
ten de voorschrevene  
opgave naar hun  
best weten te heb-  
ben gedaan, zonder  
iets het geringste  
ter kwader trouw  
verwezen of achten  
gehouden te hebben,  
echter onder voorbe-  
houd aan zijde der  
Rendanten van  
digen Inventaris  
niet het geen hun  
naangaans mog-  
ten te binnen  
schieten, dat tot  
den voorszden boe-  
del behoort, en hier  
op niet is gebracht,  
te amplieren, als  
mede

J. H. R. Beaufm.  
J. Schrengle

mede ditzelc, zoo  
noodig te dirigeren,  
ren, zich beuid verkle-  
rende de denzdelgheid  
hunnen gestane opgave  
des geuzurend wordende,  
niet so linnelen eede  
te staven.

Aldus gedaan op den  
da, in presentie van  
de Heeren Jan Hen-  
drik Rudeloff Beauf-  
m. en Joseph Schrengle,  
gle, als getuigen.

J. Beaufm.

J. Schrengle

Quod attator,  
Defuaghebb,  
Jarman



Heden den 24<sup>en</sup> Augustus 1858.

Comprouwen van mij, Jacobus Jansen Jr. Quag, hietten de eilandschreide, en als zodanig bereydt tot de uitoefening der notariële functien, in presentie van de hierna te noemen getuigen,

De Heeren Bernardus van der Sijp Quant en Richard Johannes Beaufort, burgers en ingezetenen dier kolonie, zijnde de comprouanten van mij, Gesaghebber bekend;

Ik kenner gerende dat de Heer David Capriles Junior, wonende alhier, zich by reekwest heeft verreydt aan den Hoogdelghevingen Heer Gouverneur van Surinam en Onderscheffinghe, met verzoek om te mogen oekroyen brieven van manumissie voor de hem in eigendom aankomende slaafinnen, genaamd Dorina, oud 35 jaer, dochter van Helena en Maria Elizabeth, oud 29 jaer, dochter van Helena Felistina;

dat genoemde Heer David Capriles Jr. gebruik makende van de bereytheid by art 153 van het Reglement op de manumissie der slaaf in de Nederlandische West Indische Oorlogingen, goedgekeurd by Koninklyk besluit van den 25<sup>en</sup> October 1834 N<sup>o</sup> 55, alhier gepubliceerd den 7<sup>en</sup> Mei 1832, aan den aangecker om brieven van manumissie toegekend, om, in plaats van de in de generale geldkamer te stotene som, eenen provisorisch toelicht te stellen, ten gunste van het Collegie met het ook der manumissie besluit, by het doen hem ingediend reekwest om manumissie voor de voormelde slaafinnen, hem comprouanten met hunne voorkennis en toestemming als.



als burger heeft aangeboden, tot zoodanige einden  
als by het aangehaald art. 155 van het regt-  
ment op de manuscripte zijn bedoeld.

dat met dit aanbod geroegen genomen zynde,  
zy comparanten metodes alomt verlangen daaraan  
veeler geval te geven, en de vereischte acte vanborgtocht  
het Stand te boezgen.

En verklaard, alzo de componenten by en doordryf-  
zich te stellen tot borgen, elk in solidum, met  
de een betalende de ander ook een borgen, vooreen-  
som van Twee honderd gulden (ƒ200.-) voor elk  
der gemelde slavinne, als zijnde de meergemelde  
slavinne vallende onder de termen van Schakts  
der publicatie van het Gouvernement Generaal,  
garandeerd den 21<sup>en</sup> Augustus 1843 N<sup>o</sup> 282, houdende  
naden voorzieningen omtrent de manumissie van  
slaven in de abd. N<sup>o</sup> 1. bevestigend, nitzwaars-  
dijdt achtervolgers de dispositie van den H. d. d.  
H. d. d. Genaghebber a. i. van Cassanen onderschrijft  
eilanden, den 21<sup>en</sup> September 1843 N<sup>o</sup> 282, en ten welken  
dage aldaar gepubliceerd, en mededien voor de ten  
haaren beheere te verkrygen brieven van syndeen,  
eener borgtocht oord het voingemelde bedrag van  
Twee honderd gulden (ƒ200.-) vereischt.

En ten einde deze blyftogt overeenkomstig de be-  
lyfing van het aangehaalde 18<sup>e</sup> artikel § 1 van het Re-  
glement op de manumissie der slaven, zal kunnen  
verstreken tot cautie voor de openbare schatkamer,  
dat dusver te eeniger tyd geen schade of minster-  
ving door de manumissie van gemelde slaven,  
niet zal kunnen te lyden, zoo verklaarden de con-  
sulenten, onder remuneratie van alle beneficien

en middelen regtens, welke hun hietegen te  
eeniger tyd mogten te stade komen, en intusschen  
ook speciaal van de Beneficentia causa finis et  
divisionis, waarvan de inhoud door my Geog.  
hebbende aan de Comparanten is mitgeleed, zich  
te verbinden en te verplichten, gelyk zy eyn  
doende by dege, om, wanneer meergenoemde  
zich thans nog in slaverny bevindende Don-  
na en Elizabeth, nadat ten haan behore  
brieven van arystom zullen eyn verleend, te eeni-  
ger tyd in zoodanigen behoeftigen toestand  
mogt, geraken, dat zy, schoon gelykelyk uitge-  
nomen, niet in staat worden bevonden de door  
haan verschuldigde belastingen of eenig getalste  
van dien te voldoen, of wel de verschuldigde  
belastingen van haan niet by executie kun-  
nen worden geind, of ook, dat zy ten laeste van  
eenige bekende aarremensing vervallen, of ten  
laeste van den lanch of der gemeente, voor kort-  
en of langeren tyd, in eenig hospitaal eyn ver-  
pleegd, in elk dien gevalle di by dege als  
cautie voor de openbau schatkiest aangenezen  
som van Reir honderd guldens (f 400..) daad-  
lyk en op de eerste aanmaning, van nege  
de publieke administratie, als eyn verschuld  
in promptis te zullen opleggen en voldoen, om  
te stekken ten voordeele van de openbau schat-  
kiest.

Verbindende de comparanten tot nabijheid  
hieraan, hunne personen en goederen als naan  
zigten, en voorts zich speciaal onderwerpende,  
ingeval, namelijk, zy mochten slyken in ge.

back



boek, om, op de eerste aanmaning, in de hiertoe  
beduidende gevallen, de som van Tien hondert gul-  
den, onvermijdelijk en promptes op te leggen en te  
 voldoen, aan uitminning by parate executie, even  
als welks ten aanzien van belastingsschuldigen ge-  
bruikelijk is, het al eveneens art. 30 van  
het meer aangehaald Reglement op de an-  
nemingen der slaven in de Nederlandsche West  
Indische bezittingen.

Alles gedaan en gepasseerd op streek, in  
presentie van de Heeren Jan Hendrik Be-  
deloff Beaupre en Joseph Schmingle als  
getuigen.

J. H. Beaupre  
J. Schmingle

*[Signature]*

J. H. Beaupre

Quod attestor,  
De Gereghebbene,  
Jarmen

19.

Heden den 24<sup>en</sup> Augustus 1838.

Compareerden voor my, Jacobus Jarmen f. Gereghebbene  
ben des eilands streek, in als zodanig bereydt tot de uit-  
oefening der notariële functien, in presentie van de hiertoe  
toemeren getuigen,

De Heeren David Capille f. en Bernardus van der  
Heer Quant, burgers en ingezetenen dier Colonie, zijnde  
de comparanten aan my, Gereghebbene, bekend;

Ze kennen zevensde dat Jan et Michael Thiel,  
Seantil Thiel, Pieter Kelly, Jan Louis B.,  
Joseph Thiel, Jan Kelly, Philip Geerman,  
Jacob en Cornelis Laclé, offgenamen van nylen  
Joseph St. Lago Thiel, allen alhier woonachtig,  
zich by rekest hebben verzoegd aan den Hoog.  
Edelgustinghen Heer Gouverneur van Surinam en  
Onderhoorigheden, met verzoek om te mogen verby-  
gen brieven van manumissie voor den slaaf van  
gen, genaamd Tuato, oud 8 jaren, zoon van Anthe-  
netta (a) Janiet, toebehoorende aan den boedel  
van nylen Joseph St. Lago Thiel;

dat genoemde Jan et Michael Thiel c. s. gebruik  
makende van de bevoegdheid by art 1851 van  
het Reglement op de manumissie der slaven in  
de Nederlandsche West Indische bezittingen, ge-  
keurd by koninklijk besluit van den 28<sup>en</sup> October  
1831. N<sup>o</sup> 85, alhier gepubliceerd den 7<sup>en</sup> Mei 1832, aan  
den aangoeker om brieven van manumissie toegekend,  
om, in plaats van de in de generale geldkamer te stor-  
ten som, eenen persoonen borgtocht te stellen, ten ge-  
ve van het College, met het werk der manumissie  
beloost, by het door hun ingediend rekest om ma-  
numissie



geen en te voldoen, aan uitwinning by parate over-  
tre, even als sulks ten aanzien van belasting-schulde-  
geen gebruikelijk is, het al overeenkomstig art. 30 van  
het aangehaald Reglement op de manumissie der  
slaven, in de Nederlandsche West Indische Bees-  
tingen.

Aldus gedaan en gepasseerd op strubas, in  
presentie van de Heeren Jan Hendrik Rudeloff  
Beaufon en Joseph Schmengle, als getuigen.

David Capriles jr.

J. H. B. Buijs.  
J. Schmengle

David Capriles jr.  
Guod attestor,  
De getuigen,  
J. Schmengle

Heden den 24<sup>en</sup> Augustus 1858.

Comparenden voor mij, Jacobus Jannan jr. Gey-  
helken des eilands strubas, en als zodanig bevoegd  
tot de uitspensing der notariel functien, in presentie  
van de hierna te noemen getuigen.

De Heeren David Capriles jr. en Bernardus van  
den Steen Quant, burgemeester en ingezetenen dier kolonie,  
zijnde de comparanten aan mij, Gezaghebber, bekend.

Te kennen gevende dat meesvrouw Damieta  
Suarez, wonende achter, zich by rekest heeft an-  
vraagd aan den Hoogdelghevingen Heer Gouverneur  
van Surinam en Onderkoninkheid, met verzoek om te  
mogen verkopen brieven van manumissie voor de haar  
in eigendom aankomende slavin, genaamd Henrietta,  
oud 12 jaar, dochter van Anthoneetta (e) Saneet;  
dat genoemde Damieta Suarez, gebruik makende  
van de bevoegdheid by art. 18 § 1 van het Reglement  
op de manumissie der slaven in de Nederlandsche  
West Indische Beestingen, goedgekeurd by Koninklijk  
besluit van den 28<sup>en</sup> October 1854, alhier gepubli-  
ceerd den 7<sup>en</sup> Mei 1855, aan den aanvrager om brieven  
van manumissie toegekend, om, in plaats van de in de  
generale geldkamer te statene som, eenen persoonen bij-  
toeg te stellen, ten gunste van het College met het  
welk de manumissie belast, by het door haar inge-  
diend rekest om manumissie voor de voormelde  
slavin, den comparanten met hierna voorkennis en toe-  
stemming, als hoger heeft aangeboden, tot zodanige  
einden, als by het aangehaald art. 18 § 1 van het  
Reglement op de manumissie zijn bedoeld;

dat met dit aanbod genoegen genomen zijnde, zij compa-  
ranten



rauten mitadien alena verlaagen daaraan werden ge-  
volgt te geven, en de veruichte uete van bytugt tot  
stand te brengen;

En verlaanden alge de comparanten, by en door dyge, zich  
te stellen tot bygen, elc in solidum, mit de een lende,  
lende, de ander sal byn beyyet, voor de som van Drie  
honderd gulden (ƒ 300.) als eynde de meugemelde sla-  
ren in Benietta, vullende onder de termen van 8 a art 1.  
der publicatie van het Gouvernement Generaal, geuer-  
teerd den 21<sup>en</sup> Augustus 1843 N. 7, houdende naden voor-  
zieningen omtrent de manumissie der slaen in de Sed.  
H. S. beittingen, mitgeuandigd achtervolgens de dispositie  
van den Hoghldfust. Hien Geuaghebber a. i. van Cura-  
cao en Onderhoorige eilanden, dtd 21<sup>en</sup> September 1843 N. 202,  
en ten aelun dyge alden gepubliceerd, en mitadien voor de  
ten haen behore te verkuyen brieuen van manumissie  
euen bytugt voor het voengemelde bedrag van Drie  
honderd gulden (ƒ 300.) reuichte.

En ten einde dyge bytugt ouerukomstig de befoling  
van het aangehaeld 18<sup>en</sup> artikel 81 van het Reglement  
op de manumissie der slaen, sal kunnen stekken  
tot cautie voor de openbare schatkist, dat dyelae te  
eeniger tyd geue schade of minstatering door de ma-  
nissie van gemelde slaen, sal komen te byden, soo  
verlaanden de comparanten, onder renunciatie van alle  
beneficien en middelen ryten, welke hen hestigen te eeniger  
tyd mochten te stade komen, en mitadien ook speciaal  
van de beneficien exemptionis et decisionis, waaraan  
de inhoud door my. Geuaghebber, aan de comparanten  
behoorlyk is mitgeleyd, zich te verbinden en te verp-  
ten, gelyk zy syn doende by dyge, om, varuen meuge-  
naemde, sich thans nog in slauing beuindende Hien  
rietta, nadat ten haen behore brieuen van rydond

sullen

20  
sullen syn veruend, te eeniger tyd in eoodanigen be-  
heftigen toestand mocht geraken, dat zy, schoon  
geuegelyk mitgenomen, niet in staat wot beu-  
den de door haen vereschuldigde belastingen, of  
eenig gedeelte van dien te voldoen, of mit de veruichte  
dyge belastingen van haen niet by executie kunnen  
inden geind, of ook, dat zy ten laste van enige  
erkende annuunrichting seualt of ten best van den  
lande of der gemeente, voor luten of langren tyd,  
in enig hospitaal is verplegd, in elk die gevallen,  
de by dyge als cautie voor de openbare schatkist  
aangenegene som van Drie honderd gulden (ƒ 300.)  
dadelyk en op de eerste aanmaning van nege  
de publieke administratie, als eigen schuld,  
in promptis te sullen oflaggen en voldoen, om  
te stekken ten voodele van de openbare schat-  
kist.

Verbindende de comparanten, tot nabeming  
hiervan, kunne personen en goederen als naad  
ryten, en voorte sich speciaal veruindende onder  
verpente, ingeval, namegelyk, zy mochten byen in  
gebruke, om, op de eerste aanmaning in de luten  
bedeelde gevallen, de som van Drie honderd  
gulden, (ƒ 300.) onueruylt in promptis  
op te leggen en te voldoen, aan mitwinning  
by parate executie, euen als sulke ten aangen  
van belastingeschuldigen geuegelyk is, het al  
ouerukomstig art 30 van het men aange-  
haeld Reglement op de manumissie der  
slaen in de Nederlansche West Indische  
beittingen.

Aldus gedaen en gepaafsed op struba, in

presente



Presentie van de Heeren Jan Hendrik Ruckloff  
Beaufort en Joseph Schmeijle, als getuigen.

David Capriles *getuige*

*J. H. Ruckloff*  
*J. Schmeijle*

*M. J. Ruckloff*  
Quod attestor.  
De getuigen.  
Jarmen

Hy van zegel, brachtens publi.

22.

Hy van zegel, brachtens publi.

21.

catis, tot 21 September 1882.

Heden den 21 September 1882.

Comparesse van my, Jacobus Jarmen  
fr. gezaghebber des eilands Aruba, en als eerste  
my bevoegd tot de uitoefening der notariële  
functien, in presentie van de hierna te noemen  
getuigen.

De Heeren Jan Oudier en Johannes  
Michael Loman, alhier woonachtig, beide  
ingeschreven in het Burgerregister der kolle  
nie Curaçao en Onderhoorijze eilanden, en  
de Comparesse van my gezaghebber bekend  
te kennen gevende.

Dat de Heer Bernardus van der Meer  
Quant zich bij rekest verzoegd heeft aan  
den Heer Gouverneur van de Colonie Curaçao  
en onderhoorijsten, met verzoek om te moge  
verhuygen brieven van manumissie voor  
den hem in eigendom aankomenden slaaf  
jongen Geraldino, vallende naan of gane  
van den eigenaar met een 5 jaar.

Dat de genoemde Bernardus Quant ge  
bruik makende van de bevoegdheid bij  
art. 18 § 1 van het Reglement op de man  
missie van slaaven in de Nederlandische  
West-Indische Bezittingen, goedgekeurd  
by Koninklijk besluit van den 28 October  
1881 N. 83, alhier gepubliceerd den 1. Mei 1882,  
aan den aangezeker om brieven van man  
missie toegekend om in plaats van de in de

*generale*



generale geldkamer te starten voor, eenen per  
sonen bijticht te stellen, ten gunste van  
het college met het mek der manumissie  
belust, by het door hem ingediend rekest om  
manumissie voor den slaafspijzer Geraldine  
voornemen, hen Compagnanten met hunne  
voorkennis en toestemming, als borgen heeft  
aangeboden, tot al aardige einde als by  
het aangehaalde 15 artikel van het Regle  
ment op de manumissie zijn bedoeld.

Dat met dit aanbod genoegen genomen  
zijnde, zij Compagnanten mitatien alom ver  
langend, daaraan verder gevolg te geven, en  
de verischte acte van bijticht tot stand  
te brengen.

In verklarend ager de Compagnanten, by  
een dier dize, zich te stellen tot borgen, elck  
in solidum en voor het geheel, dat de  
een belandte de andere niet op bevoegd, van  
de som Drie honderd gulden (ƒ 300.-) als  
zijnde de voornemen slaafspijzer Geraldine  
dies wellende onder de titelen van 8 art.  
der Publicatie van den Heer Gouverneur  
Generaal der Nederlanden d'at Ind.  
sche Besittingen d'at 24 Augustus 1843, en  
alhier gepubliceerd den 21 September 1843, en  
mitatien voor de ten eynde behoud te ver  
bieden boeien van manumissie, een bijticht  
voor het openstaend bedrag van Drie hon  
derd gulden (ƒ 300.-) verischte.

In ten einde dize bijticht overeenkomstig  
de bepaling van het aangehaalde 15 artikel

§ 1.

§ 1 van het Reglement op de manumissie der  
slaven zal kunnen verischte tot caucie voor  
de openbare oechthied, dat zijden te eeniger tijd  
gene schade of mindering door de aelange  
manumissie van meergenoemde slaaf  
zal komen te lijden, zoo verklaarden de  
Compagnanten onder commissie van alle de  
referees en middelen regten, welke hem hier  
zijn te eeniger tijd mochten te staak komen,  
en mitatien ook speciaal van de beneficien  
ordinis canonici et divisionis, waaraan  
de inhoud door my, Gereghebbu aan de  
Compagnanten is uitgelegd, zich te verbinden  
en te verplichten, gelijc zij zijn daer by afge  
aan, wanneer meergenoemde zich thans heeft  
nog in slaverny bevindende Geraldine,  
maakt ten eynde behoud brieven van my, en  
den aellen zijn verleid, te eeniger tijd in aan  
zodanigen behoeftigen toestand magt geraken,  
dat by schoon gezigtelyc uitgevonden, niet anders  
in staak wordt bevonden, de door hem ver  
schuldigde belastingen of eenig gedachte  
van dien te voldoen, of wel de verschuldigde  
belastingen van hem niet by executie kunnen  
worden geind, of ook wel, dat by ten laste  
van eenig erkende aem inrichting vervalt,  
of ten koste van den Lande of Gemeente  
voor korten of langen tijd in eenig hos  
pitaal is verpleegd, in elck der gevallen, elc  
by dize acte als caucie voor de openbare oech  
thied aangevoren som van ƒ 300.- daadelyc en op  
de met aanmaning van mye de publike admi  
nistratie



instruatie als eigen oordeel in promptis te vol-  
len opleggen en voldoen, om te stekken ten ver-  
dele van de openbare oetacht.

Verbindende de Comparanten tot nakoming  
hunner penningen en goederen als naad  
nagten, en voorts zich speciaal onderschrijven,  
ingeval namelijk zij in gebreken mochten blijven  
op de eerste aanmaning in de hiernaar bedoelde  
gevallen, de som van Drie honderd guldens  
ontvangt in promptis op te leggen en te vol-  
doen, aan uitbrenging bij parate incassatie,  
even als welke ten aanzien van belastingen,  
schuldigen gebonden is, het al overeen-  
komstig artikel 30 van het meer aange-  
haalde Reglement op de manumissie  
van slaven in de Nederlandsche West-Indië  
dus: Berettigen

Alsdus gedaan en gescepend op Aruba, in  
presentie van de Heeren Jan Hendrik Ru-  
deloff Beaujon en Jaap Schungh, als  
getuigen.

Jan Oduber

John M. Eman

J. H. W. Beaujon  
J. C. Schungh

Quod attestor,  
De Geregheerde,  
J. J. J. J.

Try van zegel, brachtens publi-  
catis, dat 21 September 1858, N. 2.

22.

Heden den 3<sup>en</sup> September 1858.

Comparanten voor mij, Jacobus Tarmen Jr. Gereg-  
heerde des eilands Aruba, en als zodanig bevoegd  
tot de uitoefening der notariële functien, in presen-  
tie van de hierna te noemen getuigen.

Des Heeren Jan Oduber Cras en Frederik Oduber,  
alhier woonachtig, beide ingeschreven in het Ben-  
gerijst der Kolonie Curaçao en onderhoorijci-  
landen, zijnde de Comparanten aan mij afgevaardigd  
bekend.

Te kennen gevende.

Dat Abrenna Maria Elizabeth Oduber, gebo-  
ren Cras, hietes gemeenschap van goederen gehoud  
met Jan Oduber, zich bij schrift verzoegd heeft  
aan den Heer Gouverneur van de Kolonie Curaçao  
en onderhoorijci-landen, met verzoek om te mogen  
verkrygen brief van manumissie voor den haar  
in eigendom aankomenden slaaf Johannes  
Martin, zultende naar opgave van den eigenaard  
vrij een 20 jaar.

Dat de gememde M. E. Oduber, geboren Cras,  
gebruik makende van de bevoegdheid bij art 15  
§ 1 van het Reglement op de manumissie van  
slaven, in de Nederlandsche West-Indië Beret-  
tingen, goedgekeurd bij Koninklijk besluit van  
den 25 October 1841, N. 33, alhier gepubliceerd den  
7<sup>en</sup> Mei 1852, aan den aangevoerde aan brief van  
manumissie toegekend, om in plaats van de in  
de generale geldkamer te storten som, eenen persoon  
als



ten borgtocht te stellen, ten genoege van het college met  
het werk der manumissie belast. by het door hem  
ingediend rekest om manumissie van den slaaf  
Johannes Martis verzoekend, hem comparanten met  
hunne werken en toestemming; als bovengeschiede  
beden, tot al verdere einde als by het aangehaalde 15:  
artikel van het Reglement op de manumissie is bedoeld.

Dat met dit aanbod genoege genomen zijnde, zij Com-  
paranten mitdien elken verlangd, daaraan verdrag  
te geven, en de verechte acte van borgtocht het stand te bin-  
den.

En verklaarden alzo de comparanten, by en den dze, zich te  
stellen tot bojen, elk in solidum en voor het geheel, dat  
dat de een betalende, de andere zal zijn bojen, voorts som  
van Twee honderd guldens (f 200.-), als zijnde de  
voorzeevende slaaf Johannes Martis vallende onder  
de termen van § 6 art 1 der Publicatie van den Heer  
Gouverneur Generaal der Ned. St. S. Besittingen dtd  
21 Augustus 1848 N. 7, alhier gepubliceerd den 21 Sep-  
tember 1848, en mitdien voor de ten zynen behaam  
te verkuyde brief van manumissie, een borgtocht van  
het opgenoemd bedrag van Twee honderd guldens  
(f 200.-) verecht.

En ten einde dizen borgtocht overeenkomstig de bepaling  
van het aangehaalde 15: artikel § 1 van het Regle-  
ment op de manumissie van slaven zal kunnen verechte  
ken tot cautie van de openbare schatkist, dat elgeloe te  
eeniger tijd geen schade of minschering door de ver-  
langde manumissie van meergenoemde Johannes  
Martis zal kunnen te lyden, zoo verklaarden de com-  
paranten, onder remuneratie van alle beneficien en  
middelen regten, welke hun hierop te eeniger tijd  
mogten te stade komen, en mitdien ook speciaal van

de beneficien ordinis exemptionis et divisionis, waan  
van de inhoud door mij Graafheker aan de Compa-  
ranten is mitgelegd, zich te verbinden en te verpligten,  
gelijk zij een dreende by dze, om oramen meerge-  
noemde, zich thans nog in slaving bevindende  
Johannes Martis, nadat ten zynen behoefte brenen  
van ontdom zullen een verken, te eeniger tijd in  
verduniger behoeftegein toestand mogt gera ken, dat  
hy ochoon geregtelyk mitgenomen, niet in staat mit-  
bevondende de door hem verechuldigde belastingen of  
eenig gedeelte van dien te voldoen, of wel de ver-  
rechuldigde belastingen van hem by executie niet  
kunnen worden geind, of ook wel dat hy ten laste  
van eenig erkende aimenningering vervalt, of ten  
laste van den Lande of Gemeente voor korteren  
of langeren tijd in eenig hospitaal is verpleegd,  
in elk dier gevallen de by dze acte als cautie van  
de openbare schatkist aangenomen som van Twee  
honderd guldens (f 200.-) dadelyk op de eerste  
aanmaning van enge de publieke administra-  
tie als eijer schuld in promptis te zullen ofleggen  
en voldoen, om te stekken ten oordele van de open-  
bare schatkist.

Verbindende de comparanten tot nakoming  
hieran hunne personen en goederen als naar regten  
en voorts sich speciaal endomessende, ingeval na-  
melyk, zij in gebreken mochten blyven op de eerste  
aanmaning in de hiervoor bedoelde gevallen, de  
som van Twee honderd guldens onverschuld in  
promptis op te leggen en te voldoen, aan mit-  
winning by parate executie, even als sulks ten aan-  
sien van belastingeschuldigen gebruikelijk is; het  
al overeenkomstig artikel 30 van het meer aan-

gemaakt



gehuud Reglement op de manumissie van slaven  
in de Nederlandsche West-Indische Bezittingen.

Alles gedaan en gepasseerd op chuba, in presentie van  
de Heeren Jan Hendrik Rudeloff Beaupre en Joseph Selmer  
gl. als getuigen.

J. H. Beaupre

J. Selmer

Jean O. Grues

Frank Ocluburg

Quod attestor,  
De Gezaghebber,  
Jaren an

VRY VAN ZEGEL  
Krachtens afdeeling 2 der  
Publicatie van den Heer  
Gezaghebber ad-interim de-  
zer kolonie dd. 21 September  
1843 No. 2.

23.

Heden den 10<sup>en</sup> September 1858.

Compareerden voor my Jacobus Sarman Jr.  
F. Gezaghebber Commiss ter Koloniale Secretary dezes eilands, in presentie van de hierna te noemen getuigen,  
De Heeren David Baptiste Jr. en Bernar-  
dus van der Pau Uuand  
alhier woonachtig, beide ingeschreven in het Burger register dezer kolonie, volgens de daarvan  
aan my Commiss vertoonde bewyzen, afgegeven in dato 5<sup>en</sup> September 1852 en  
24<sup>en</sup> September 1843, zynde de Comparanten aan my Commiss bekend,  
Te kennen gevende:  
Dat Myneformid dmedum Marten  
Curtz

zich by rekwest verhoogd heeft aan den Gouverneur van de Kolonie Curaçao en onderhoorig-  
heden, met verzoek om te mogen verkrygen Brieven van Manumissie voor de heer  
in eigendom aankomende slavin Eliza  
zullende naar opgave van de eigenares oud zyn 30 Jaren.

Dat de genoemde weduw van den Heer Marten  
Curtz

gebruik makende van de bevoegdheid by art. 15 § 1 van het Reglement op de manumissie van  
Slaven in de Nederlandsche West-Indische Bezittingen, goedgekeurd by Koninglyk besluit van  
den 23 October 1831, No. 83, alhier gepubliceerd den 7 Mei 1832, aan den aanzoeker om brie-  
ven van manumissie toegekend, om in plaats van de in de generale geld kamer te storten som,  
eenen personen borgtogt te stellen, ten genoegen van het collegie met het werk der manu-  
missie belast, by het door haar ingediend rekwest om manumissie voor de slavin

Eliza voornoemd, hen Comparanten  
met hunne voorkennis en toestemming, als borgen heeft aangeboden, tot al zoodanige  
einde als by het aangehaalde 15de artikel van het Reglement op de manumissie zyn bedoeld.

Dat met dit aanbod genoegen genomen zynde, by appointement van den Heer Gouverneur  
voormeld dd. zy Comparanten mitsdien als  
nu verlangen, daaraan verder gevolg te geven, en de vereichte acte van borgtogt tot stand  
te brengen.

En verklaarden alzoo de Comparanten, by en door deze, zich te stellen tot borgen, elk in so-  
lidum en voor het geheel, dus, dat de een betalende de andere zal zyn bevryd, voor de som van  
Twee honderd Guldens (f 200.-) als zynde de voornoemde slavin E.  
Eliza vallende onder de termen van § 1 artikel 1 der Publicatie  
van den Heer Gouverneur Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen dd. 21 Au-  
gustus 1843 No. 7, alhier gepubliceerd den 21 September 1843, en mitsdien voor de ten haar  
behoefte te verkrygen brieven van manumissie, een borgtogt voor het opgenoemd bedrag van  
Twee honderd Guldens (f 200.-) vereischt.

En ten einde dezen borgtogt overeenkomstig de bepaling van het aangehaalde 15de artikel § 1



Heden den 28<sup>en</sup> September 1858.

Compareerden voor my *Jacobus Sarmann Jr.*  
*Gezaghebber* Commis. ter Koloniale Secretarie dezes eilands, in presentie van de hierna te noemen getuigen,  
*Sean Oduber broer en Bernardus van*  
*der Pen Quant.*  
alhier woonachtig, beide ingeschreven in het Burger register dezer kolonie, volgens de daarvan  
aan my Commis vertoonde bewyzen, afgegeven in dato *29<sup>en</sup> July 1855 en 24<sup>en</sup>*  
*September 1843.* zynde de Comparanten aan my Commis bekend,  
Te kennen gevende:  
Dat *Louis L. Oduber.*

zich by rekwest verwoegd heeft aan den Gouverneur van de Kolonie Curaçao en onderhoorig-  
heden, met verzoek om te mogen verkrygen Brieven van Manumissie voor *den hem*  
in eigendom aankomende *slavengens Hillinton*  
zullende naar opgave van *den eigenaar* oud zyn *3 Jaren.*  
Dat de genoemde *Louis L. Oduber.*

gebruik makende van de bevoegdheid by art. 15 § 1 van het Reglement op de manumissie van  
Slaven in de Nederlandsche West-Indische Bezittingen, goedgekeurd by Koninglyk besluit van  
den 23 October 1831, No. 83, alhier gepubliceerd den 7 Mei 1832, aan den aanzoeker om brie-  
ven van manumissie toegekend, om in plaats van de in de generale geld kamer te storten som,  
eenen personen borgtogt te stellen, ten genoegen van het collegie met het werk der manu-  
missie belast, by het door *hem* ingediend rekwest om manumissie voor de *en slaven.*  
*jongen Hillinton* voornoemd, hen Comparanten  
met hunne voorkennis en toestemming, als borgen heeft aangeboden, tot al zoodanige  
einde als by het aangehaalde 15de artikel van het Reglement op de manumissie zyn bedoeld.

Dat met dit aanbod genoegen genomen zynde, by appointement van den Heer Gouverneur  
voormeld dd. zy Comparanten mitsdien als  
nu verlangen, daaraan verder gevolg te geven, en de vereischte acte van borgtogt tot stand  
te brengen.

En verklaarden alzoo de Comparanten, by en door deze, zich te stellen tot borgen, elk in so-  
lidum en voor het geheel, dus, dat de een betalende de andere zal zyn bevryd, voor de som van  
*Drie* honderd Guldens (*f 300.-*) als zynde de voornoemde *slavengens*  
*Hillinton* vallende onder de termen van § *a* artikel 1 der Publicatie  
van den Heer Gouverneur Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen dd. 21 Au-  
gustus 1843 No. 7, alhier gepubliceerd den 21 September 1843, en mitsdien voor de ten *zyner*  
behoefte te verkrygen brieven van manumissie, een borgtogt voor het opgenoemd bedrag van  
*Drie* honderd Guldens (*f 300.-*) vereischt.

En ten einde dezen borgtogt overeenkomstig de bepaling van het aangehaalde 15de artikel § 1

van het Reglement op de manumissie van slaven zal kunnen verstrekken tot cautie voor de open-  
bare schatkist, dat dezelve te eeniger tyd geene schade of wiustderving door de verlangde manu-  
missie van meergenoemde *Elyna* zal komen te lyden,  
zoo verklaarden de Comparanten onder renunciatie van alle beneficiën en middelen regtens, welke  
hun hietegen te eeniger tyd mogten te stade komen, en mitsdien ook speciaal van de beneficiën  
*ordinis excussionis et divisionis*, waarvan de inhoud door my Commis aan de Comparanten is  
uitgelegd, zich te verbinden en te verplichten, gelyk zy zyn doende by deze, om, wanneer meer-  
genoemde zich thans nog in slaverny bevindende *Elyna*  
nadat ten *haar* behoefte brieven van vrydom zullen zyn verleend, te eeniger tyd in zoodani-  
gen behoeftigen toestand mogt geraken, dat *zy* schoon geregtelyk uitgewonnen, niet in staat  
wordt bevonden de door *haar* verschuldigde belastingen of eenig gedeelte van dien te voldoen  
of wel de verschuldigde belastingen van *haar* by executie niet kunnen worden geind, of ook  
wel dat *zy* ten laste van eenig erkende arme inrigting vervalt, of ten koste van den Lande  
of Gemeente voor korteren of langeren tyd in eenig hospitaal is verpleegd, in elk dier gevallen  
de by deze acte als cautie voor de openbare schatkist aangewezen som van  *twee* honderd  
Guldens (*f 200.-*) dadelyk en op de eerste aanmaning van wege de publieke administra-  
tie als eigen schuld in promptis te zullen opleggen en voldoen, om te strekken ten voordeele  
van de openbare schatkist.

Verbindende de Comparanten tot nakoming hiervan hunne personen en goederen als naar reg-  
ten, en voorts zich speciaal onderwerpende, ingeval namelyk zy in gebreken mogten blyven op  
de eerste aanmaning in de hiervoren bedoelde gevallen, de som van  *twee* honderd Guldens  
(*f 200.-*) onverwyld in promptis opleggen en te voldoen, aan uitwinning by parate exe-  
cutie, even als zulks ten aanzien van belastingsschuldigen gebruikelijk is; het al overeenkomstig  
artikel 30 van het meer aangehaalde Reglement op de manumissie van Slaven in de Nederlandsche  
West-Indische Bezittingen.

Aldus gedaan en gepasseerd op *Curaçao* in presentie van de Heeren *San Hendrik*  
*Rudeloff Beaufort en Joseph Schrengle*  
als getuigen.

*David Capri les Jr.*

*Wageningen*

*Quod attestor,*  
*De Gezaghebber,*  
*Jarmann*

*Gezaghebber.*

*J. H. R. Beaufort*



van het Reglement op de manumissie van slaven zal kunnen verstrekken tot cautie voor de openbare schatkist, dat dezelve te eeniger tyd geene schade of winstderving door de verlangde manumissie van meergenoemde *Willinton* zal komen te lyden, zoo verklaarden de Comparanten onder renunciatie van alle beneficiën en middelen regtens, welke hun hiertegen te eeniger tyd mogten te stade komen, en mitsdien ook speciaal van de beneficiën *ordinis excussionis et divisionis*, waarvan de inhoud door my *Commiss* aan de Comparanten is uitgelegd, zich te verbinden en te verplichten, gelyk zy zyn doende by deze, om, wanneer meergenoemde *Willinton* zich thans nog in slaverny bevindende, nadat ten *zuer*-behoefte brieven van vrydom zullen zyn verleend, te eeniger tyd in zoodanigen behoeftigen toestand mogt geraken, dat hy schoon geregelyk uitgewonnen, niet in staat wordt bevonden de door *hem* verschuldigde belastingen of eenig gedeelte van dien te voldoen of wel de verschuldigde belastingen van *hem* by executie niet kunnen worden geind, of ook wel dat hy ten laste van eenig erkende arme inrigting vervalt, of ten koste van den Lande of Gemeente voor korteren of langeren tyd in eenig hospitaal is verpleegd, in elk dier gevallen de by deze acte als cautie voor de openbare schatkist aangewezen som van *Drie* honderd Guldens (*f 300.*) dadelyk en op de eerste aanmaning van wege de publieke administratie als eigen schuld in promptis te zullen opleggen en voldoen, om te strekken ten voordeele van de openbare schatkist.

Verbindende de Comparanten tot nakoming hiervan hunne personen en goederen als naar regten, en voorts zich speciaal onderwerpende, ingeval namelyk zy in gebreken mogten blyven op de eerste aanmaning in de hiervoren bedoelde gevallen, de som van *Drie* honderd Guldens (*f 300.*) onverwyld in promptis opleggen en te voldoen, aan uitwinning by parate executie, even als zulks ten aanzien van belastingschuldigen gebruikelijk is; het al overeenkomstig artikel 30 van het meer aangehaalde Reglement op de manumissie van Slaven in de Nederlandsche West-Indische Bezittingen.

Aldus gedaan en gepasseerd op *Curacao* in presentie van de Heeren *San Hendrik*

*Rudoloff Beaufort en Joseph Schrengel*, als getuigen.

*J. G. W. Beaufort*

*Jean O'Loe*  
*Guad. attestor.*  
*De gesaghebber.*  
*Jarman.*







1838

De Guldens

Gorsua

Heden den 29<sup>en</sup> September 1838.Comparende voor mij Jacobus  
Salman Jr. Gereghebbu des eilandsAruba, en als eedlanig bevoegd tot de uit-  
rekening der notariële functies, in presen-  
tie van de heere te noemengetuygen.Joseph Yansagaray en Agapito Garcia,  
beiden van competentie andersden en als  
mattigz vriend aan land van de Penzolaan-  
sche boot Theophilo, gevoerd door schipper  
Guillems Tromp, thans binnen deze  
haven ten anker liggende.Denken met liefde der waerheid en  
ter rekwisitie van voornemden schipper,  
om te kunnen dienen en stekken, daar  
waar het zal worden vermaakt, getuig,  
den en verklaarden waar en waerachtig  
te zijn, gelyk de voornemden schipper  
Guillems Tromp, die ten dize mede compa-  
rende voor de waerheid offinnuende.Dat zy deposanten en zy affinnuend op  
den 28<sup>en</sup> Augustus jl, om acht uren des  
avonds, met de opgemelde Penzolaan-  
sche boot van de Boca del Abangh af-  
gevaardigd zijn, met bestemming naar Cu-  
morelo, in goeden staat en volgecon-  
ditiouend, geladen met vruchten en andere  
Penzolaanische producten.dat zy sonder eenige hinder voortgevaardigd  
zijn tot op den morgen van den 28<sup>en</sup> Augustus,De Gereghebbu van Aruba.  
Jansman



op welken morgen antient een wind, de wind  
by welke hevig vliegen wree, dat de maet van  
morgensmaende boot daardoor breekt, en zy  
des sonder seil of kompas bleven voortvaren,  
ver, tot dat het hem gelukte de maet en  
navigatie te herstellen en ingedeele der  
zeilen by te zetten;

dat zy sich op den morgen vanden 2<sup>de</sup> daer  
aanvolgende aan het westpunt van Cumaco  
bevonden, en aldaar om seil zyn gezegd  
met het doel om naar Cumaco of vele  
de boort te seilen,

dat zy weder met den hevigsten wind ende  
sterke afzet van den stroom niets vorderen  
den maer intezendel snel naar het  
westen afzakten, om welke reden de schippen  
sich genoodsaakt heeft gezien, van dien  
wind te houden om alhier ten anker te ko-  
men, ten einde zyne schade te herstellen  
en naderhand zyne reis naar Cumaco  
voort te zetten;

dat zy dan ook op dien dag, des achtien-  
dags alhier ten anker gekomen zyn en on-  
middelyk daarop eenen timmerman  
hebben opgedragen eenen nieuwen mast te  
maken;

dat de schippen alhier aangekomen,  
verstaanen heeft dat de Engelsch-Fransche  
eskader de vinyolaanache vaertuigen

pyper

pyper, en dat hy het aangezien heeft ge-  
dield om zyn vaart en de inhelbende  
lading alhier te stellen, om welke reden  
hy alhier zyne lading gelast heeft, en  
na afloop der moegelykheden naar La  
vezuela terug te keeren, en zich aan de  
aldaar vigeende wetten te onderwerpen,  
gevende de deposanten en hy affirmant  
voor zedren van retentive al hetwelke  
te hebben gezien, gehoord en ondervonden,  
hemid zynende de deugdelijkheid hunner  
afgelegde verklaring met solemnele  
zede te starven.

Gedaan te Cuba in presentie van de  
Heer Jan Hendrik Rudeloff Beaupre  
Joseph Schomberg, als getuigen.

J. H. R. Beaupre.

J. Schomberg

Guillermo Fromp

Dit kruis is gesteld door  
Joseph Garagaray.

Dit kruis is gesteld door  
Agapito Garcia.

Quod attestor,

Deputaghebbende,

Jaraman

Compacuerden mede ten zelve dage  
voor my, Jacobus Jaraman Jr.

Abraham Bates Capriles, rekapitein,  
en Burns van der Poort, scheepstimmer-  
man, beiden van competenten verstand en  
alhier eromachtig, denelken, niet lichte  
der waarheid en op aangeek van Guillermo

Fromp



Frans, schipper van de Senzolaansche  
boot Theophile, verklaarden even en even  
achtig te zijn,

dat het hen bekend is, dat de genoemde  
Fop den 27<sup>den</sup> Senzolaansche boot binnen deze haven met  
guatus af.  
app. arang ten anker gekomen is.

Beauf. Geende de deponenten voor redden van  
menschen, de eerstgenoemde, dat hij be-  
merkt heeft, dat de mast van mege-  
noemde boot gebroken was, de tweede ge-  
noemde, dat hij een nieuwe mast van  
dijelre gemaakt heeft, zich bereid verble-  
vende de aenschuldigheid dijn verklaring  
met solemnelen eede te staan.

Gedaan te Aruba, in presentie van de  
Heeren Jan Hendrik Ruideloff Beauf.  
en Joseph Schmingle, als getuigen.

Abraham M. Capriles

J. H. R. Beauf.  
J. Schmingle

Dit knis is gesteld  
door Beauf van der Poort.

Geod attestor  
Degezhetten  
Jauman

Door my Jacobus Jauman J. Gezagheb-  
ber des eilands Aruba, zijn geacompanieerd.

Joseph Garagaray }  
Agapito Garcia. } matrozen.

Abraham Moses Capriles, sekapitein en  
Beauf van der Poort, scheepstimmerman,  
Allen van competenten ondervond en zich  
thans alhier bevindende.

Denken met liefde der waarheid en op  
aanguek van Guillaume Frans, schipper  
van de Senzolaansche boot Theophile onder  
solemnelen eede hebben getuigd en verklaard,  
gelijk de voornoemde schipper die snede  
is geacompanieerd, onder solemnelen eede af-  
firmende, dat de inhoud der hiervooren  
staande verklaringen door hen gegeven en  
geteekend de waarheid is, en dat zij daar-  
bij blijven volharder, zeggende.

“Zo waarlijk moest hen Comparan-  
ten God abtrogting helpen!”

In teken der waarheid is deze door my  
Gezaghebber namens den Colonialen Schy-  
mer, ondertekend op Aruba datum utan-  
pra.

Degezhetten voorneld.  
Jauman

De Colonialen Schymer  
J. H. R. Beauf.

Companieerd voor my Jacobus Jauman  
J. Gezaghebber des eilands Aruba, en  
als voordanig bevoegd tot de uitoefening  
der notariële functien, in presentie van de  
notenverre getuigen, ten aelden dage,  
Guillaume Frans, schipper van  
de dikwijf genoemde Senzolaansche  
boot



boek Theophilo, dewelke uit kracht van  
het protest op heden by ons Gezaghebber  
aangetekend en ten gevolge der hiervoor  
staande bevestigde verklaringen, verklaard  
de te protesteren, gelyk by comparant  
wel en perselyk protestert by deze, tegen  
meer, wind en storm, mitagadus tegen de  
ten en een' iegelyken, erin sulks maar  
enigzins zouden mogen aangaen, voor  
alle kosten, schade, nadeel en interesten  
aan de bedoelde lading aan land de de  
nyolaanische boek Theophilo, alzo ook aan  
het waarting zelf reeds veroorzaakt en nog  
te veroorzaken, en wente van allen, waarvan  
ten dagen kan en mag worden geprotestant,  
ten einde al eodanige kosten, schade,  
nadeel en interesten, wederom te kunnen  
winsten en verhalen, daar waar het zal  
bevoonden worden te behooren, allen ingevolge  
costuum van de ere en volgens regten.

Mede gelyken en geprotestert op schuld, en per  
sertie van de Heeren Jan Hendrik Rudeloff  
Beaumont en Joseph Schmugli, als getuigen

J. H. R. Beaumont

J. Schmugli

Guillemo J. J. J.

Quod attestor,  
De Gezaghebber,  
Jarman



1858  
Een kullden

Olyfgeleide omchete  
Jarmay

Gersua

Heden den 27<sup>en</sup> October 1858.

Comparende voor my, Jacobus Tammam f. G.  
eighebber des eilands kuba, en als zodanig be-  
reigd tot de uitoefening der notariële functien  
in presentie van de hierna te noemen getuigen,  
De Heer David Capriles f. alhier woon-  
achtig, compaagn van het handelshuis alhier  
gevestigd onder de firma van D. Capriles f.  
enb.

De welke verklaard op de krachtigste wyze,  
eenigezins doemlyke synde, te constitueren en  
by deze in zyne plaats magtig te maken.

Den Heer Mr. Sol Cohen Henricus,  
advocaat, practiserende voor de Edelsteelt van  
van Regtbank der kolonie Curaçao en onder-  
horige eilanden.

Speciaelyk om in naam en van wege te  
het handelshuis van D. Capriles f. & Co.,  
deszelfs regtszaak tegen & tegenwoordig Ma-  
ria Elizabeth Craes, buiten gemeenschap van  
goederen gehuwd met Jean Oduber, voor de Edel-  
steelt van Regtbank voormeld, regtdoende in  
Commercie en Lizaaken waar te nemen, ten  
fine van accommodement met de gedaagde te  
verschynen, schikkingen aan te gaan, voort-  
daarby te vereygen en na te komen, al hetgeen  
tot het einde toe vereischd wordt, een en in

deuwege



29

diensz als de constituent zelf tegenwoordig  
zynde, soude kunnen of mogen doen; alle onder  
belofte van approbatie en ratificatie als naar  
rechten.

Aldus gedaan en gepasseerd op Aruba, in pre-  
sentie van de Heeren San Hendrick Rudeloff  
Beaufort en San Henri Janssen, als getuigen

J. H. B. Beaufort

David Capriles J. G. L.

Quod attester,  
De getuigen,  
Janssen

1858.

Opzeggende van stuk

Opzeggende van stuk

Gorsma

27.

Het origineel is geseheuen op  
een seel van een gulden (fl.)

J. H. B.

Ik ondergeteekende, Maria Elizabeth  
van der Bie, weduwe van den Heer Pieter  
Chalikens, alhier woonachtig, beken hierby  
mit de hand verkoont te hebben en by deze  
wetlyc op te dragen en kuyt te schelden aan  
en ten behoeve van den Heer Joannes Guan-  
des van Os, woonachtig op Curacao, den  
slaaf Josi Bernards, oud 28 jaar, een  
van Martha Felestin, myn en eigendom  
aankomende, en sulks voor een som van  
Honderd en vyftig gulden (fl. 150.) naar  
myn genoegen ontrangen.

Vedeuende en transportende aan den  
voornoemden Heer J. G. van Os al het  
reyl van eigendom, hetwelk ik vör dato van  
dit transport, op en aan den voorszden reyl  
kochtten slaaf heb gehad, zonder iets het ge-  
ringste daaraan te uoeruen, mit belofte  
van den koper voornoemd tegen een' reyl-  
lyken voor alle op en aanspraak te sullen  
indemneuen, onder verband als naar reylten  
Aruba den 27 October 1858.

(co. g.) Maria Elizabeth Gsados Chalikens.

Holdean aan den inhoud der publicatie,  
den 14<sup>en</sup> February 1858, alamede ontrangen de  
som van eekst gulden voor belasting op den  
verkoop van een' slaaf.

Aruba den 27 October 1858.

De Ontrangen,  
(get.) J. H. B. Beaufort.

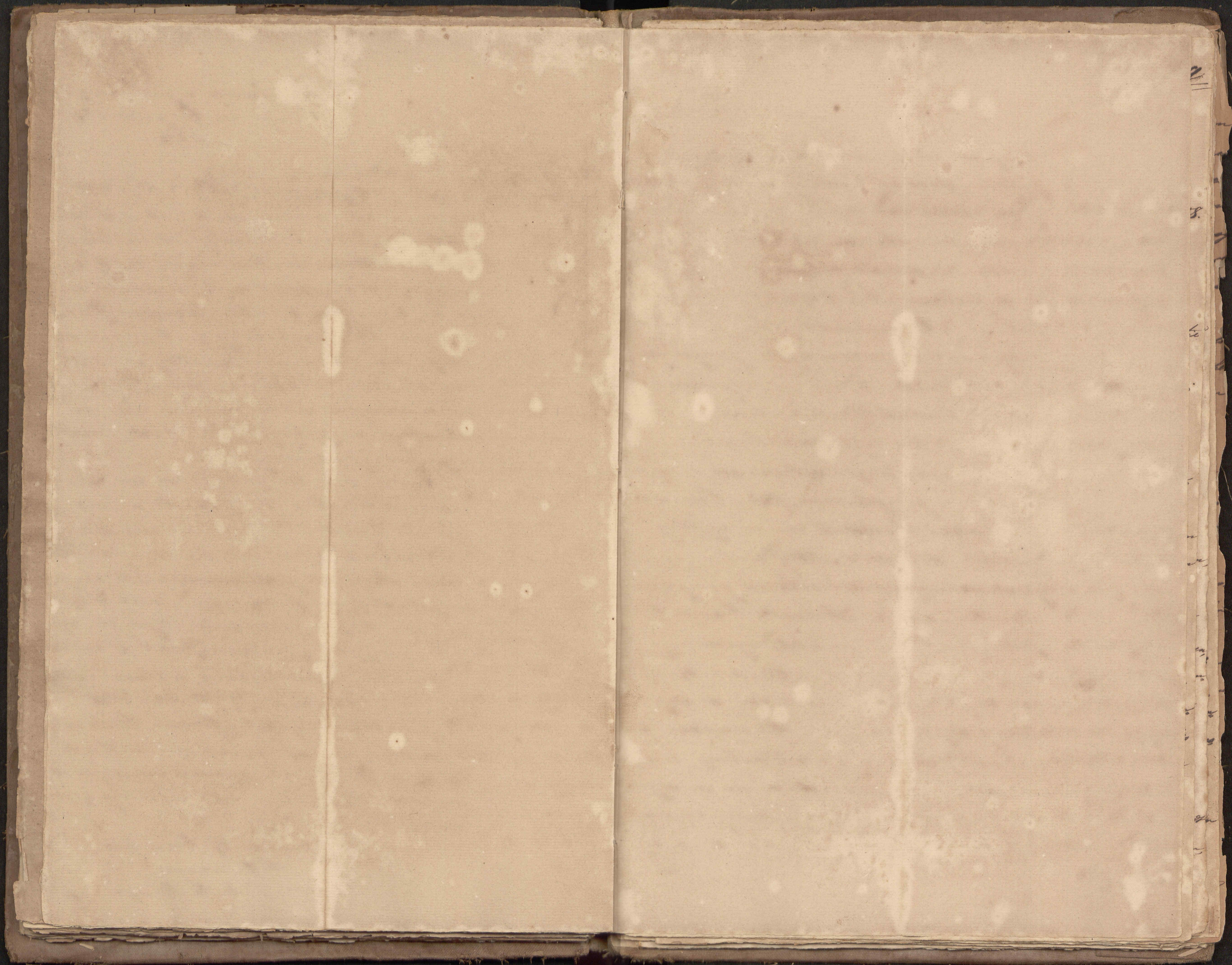


Gezigt heend ten Koloniale Kantoor in het  
Pretoriat gebouwd, op aubau date utenpa.

De Kol. Schryver.

J. H. R. B. B. B.







1858

Hecht Gulden

Oefeninghebben van edelhe.  
Jaren 1858

Gorsius

Heden den 29<sup>en</sup> November 1858.

Compareerden voor mij, Jacobus Jan. man jr. Gesaghebber des eilands Aruba en als zodanig bevoegd tot de uitoefening der notariële functionen, in presentie van de hierna te noemen getuigen,

De Heer Sean Oduber en Mevrouw Maria Elizabeth Croes, beiden alhier woonachtig, echte lieden, buiten gemeenschap van goederen met elkan- der gehuwd.

Verklarende de eerstgenoemde, Sean Oduber, voor zich en zijne erfgenamen, wel en deugdelijk schuldig te zijn aan en ten behoeve van de Heeren D. Capriles Jr. & Co., kooplieden alhier ge- vestigd, of hunzelv's rechtverkrygenden, een som van Vier duizend zeven hon- derd zeventien gulden en drie en vyftig centen (f 4717.53.) mitsgaders een tweede som van Vier en dertig gul- den, veertig centen (f 34.30.) te aa- men uitmakende een som van Vier

duizend



duizend zeven honderd een en vyftig  
gulden, drie en tachtig centen (f 4751,83)  
zynde saldo van schulden door hem com-  
parant, ten zake van gekochte koopmans-  
goederen, sedert den dertienden July 1852  
by de firmas D<sup>r</sup>. Capriles Jr en D<sup>r</sup>. Ca-  
priles Jr & L<sup>r</sup>. gemaakt; bekennde de  
comparant de rekeningen, gezegde schul-  
den betreffende, te hebben nagezien en  
accord bevonden, remuntierende hy  
mitadieu het recht van herrekening.

Aannemende en belovende de com-  
parant de gezegde som van Vier duiz-  
end zeven honderd een en vyftig  
gulden, drie en tachtig centen, ingewe-  
genlucede en op dit eiland gangbare  
munten, aan de Heeren David Ca-  
priles Jr en L<sup>r</sup>. of hunnelde rechtverkrygen-  
den te zullen betalen binnen den tyd  
van zes jaren, te rekenen van de dagte-  
kening dier acte, wel te verstaan be-  
talende jaarlyks op den datum een  
som van Zeven honderd een en negen-  
tig gulden, zeven en negentig centen  
(f 791,97) op rekening van de totale

Stm  
en

1858  
Twee gulden &  
vyftig centen  
Gorsia  
Larmon  
De gelykheit van ebe.

som, groot Vier duizend zeven hon-  
derd een en vyftig gulden, drie en  
tachtig centen (f 4751,83) met den  
intereft van zes ten honderd i jaars  
van de tweede som, zynde Vier en dertig  
gulden, dertig centen (f 34,30) tot de  
algehele afbetaling toe, en zonder eenigen  
intereft van de eerste som, zynde Vier  
duizend zeven honderd zeventien gulden,  
drie en vyftig centen (f 4717,53)

Verbindende de comparant zich, om  
ingeval hy in gebreke mocht blyven op  
den vervaldag van de eerste termijn, de ge-  
meldde som van Zeven honderd een en  
negentig gulden, zeven en negentig centen  
(f 791,97) te betalen, aldan tot  
dezelver voldoening toe, hetgeen niet-  
lyke op den vervaldag der tweede termijn,  
en in dat geval beide termijnen gesamen-  
lyke, zal moeten plaats hebben, den  
intereft daarvan, gerekend tegen zes  
ten honderd in het jaar, te zullen  
betalen.

En tot nakoming hiervan verbindt  
de comparant zyne persoon en goederen

Los  
en



zoo hebbende als nog te hebben, onder ver-  
band als naar rechten.

Verklarende de tweedegenoemde com-  
parante, Albrecht Maria Elizabeth Crou-  
ten deze behoorlyk bygestaan door haren  
echtgenoot, den Heer Jean Oduber, tot  
meeren securiteit voor de betaling der  
voren gemelde som van Vier duizend een  
honderd een en vyftig gulden, drie en  
taeltig centen (f. 4951, 83.) door haren  
echtgenoot aan de Heeren David Ca-  
priles J. & C. of hunnels rechtverryggen  
verschuldigd, zich, onder renunciatie  
van <sup>de</sup> ~~het~~ beneficium senatus consulti  
villiani (medebrengende dat borg-  
tochtelyke verbindtenissen van vrouwen  
krachteloos zyn) en mede onder renun-  
ciatie van hare kunnelyke voornemen,  
te stellen solidair tot borg van haren  
echtgenoot, zich dien ten gevolge verbin-  
dende aan de Heeren David Capriles  
J. & C. te zullen betalen, ingeval haren  
echtgenoot nalatig mocht blyven in het  
nakomen van zyne verbindtenissen ten deze.

Verbindende

Verbindende de comparante tot richtige  
nakoming dier hare personen en goederen  
zoo hebbende als nog te hebben, onder  
verband als naar rechten.

Alsdus gedaan en gepasseerd op Aruba  
in praesentie van de Heeren Jan Hendrik  
Rudloff Beaupre en Josef Schmeigle,  
als getuigen.

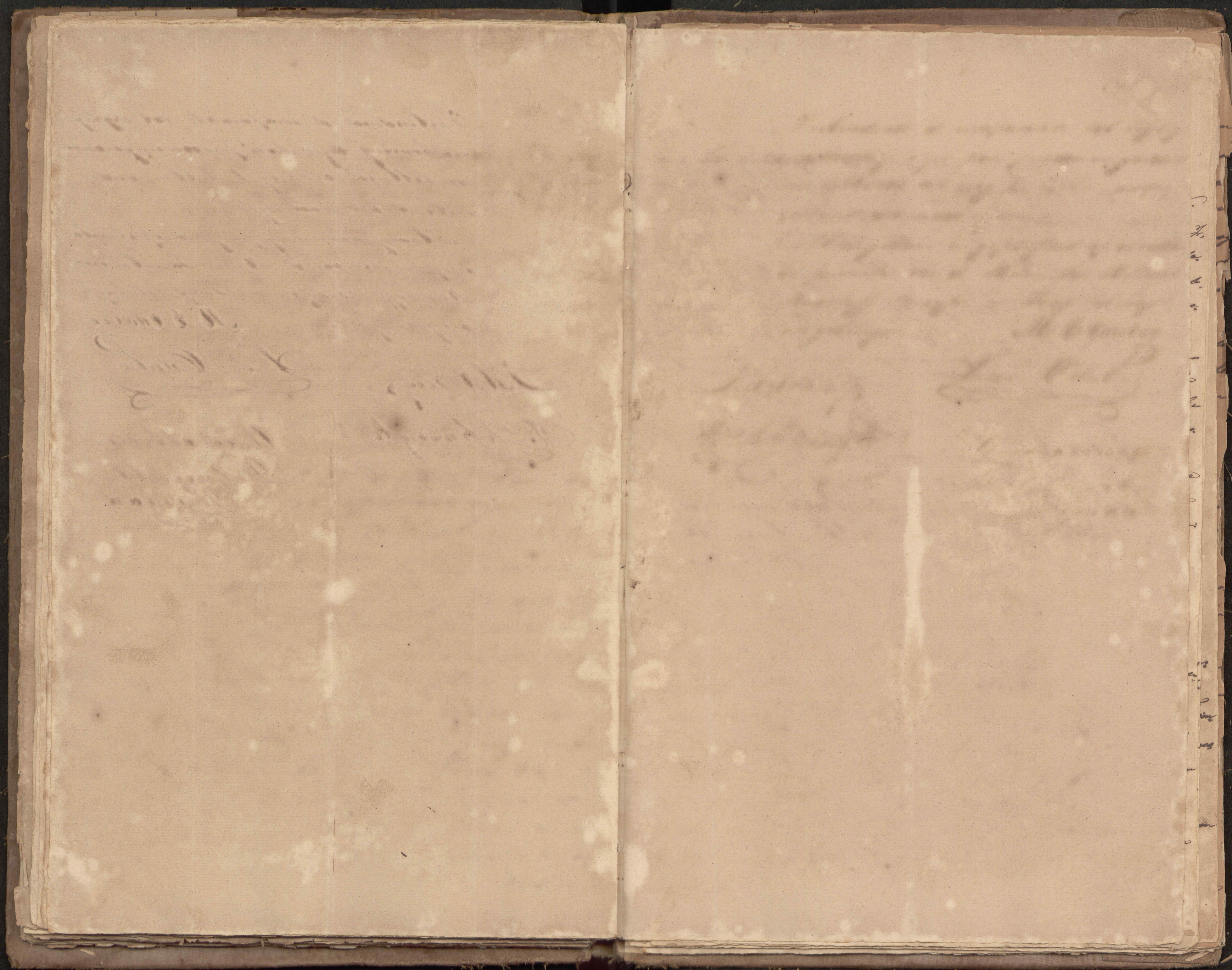
M. E. Oduber

J. H. R. Beaupre  
J. Schmeigle

Jan Oduber

Quod attestor,  
De getuighebbende,  
J. J. J. J.





1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.



1858

Drie Gulden

Goruma

De Gezaghebber van eilande.  
Jarmas

28.

Geden den 29 November 1858.

Comparende voor mij, Jacobus Sarmas, Gezaghebber des eilands eilande, en als zodanig verzocht tot de uitoefening der notariële functien, in presentie van de hierna te noemen getuigen,

Herrn Maria Elizabeth Croes, alhier wonachtig, buiten gemeenschap van goederen getrouwd met den Heer Jean Oduber, mede alhier wonachtig en door hem ten dage bekoorlyk gear. sistent;

denwelke verklaarde op de krachtigste wyze eenigzins doerlyk eynde te constitueren en by dez in hare plaats magtig te maken.

Den Heer Juan Bautista Capriles, wrenende alhier,

Speciaalyk, om in naam en van wyge de constituanten, ten faveure van wien het zy een en twintig koppen sla. ren, haer in wettig en onbewaarden eigen. dom aankomende, voor eens som van En duizend een honderd en tachtig gul. den, veertig centen (f 1180. 40) hypothe. cair te verbinden, tegen den interest van ses ten honderd 8 jaars; ten Griffie van de Edel ekelbau Rygtbank der kolonie Curaçao en anderhooge eilanden daarvan opdraaf te doen en voor Heeren Commies.

Jarmas



variofen mit de G. A. Rijkbank ommeet  
te comparenen, ter bevestiging van dat  
hypothek; voorts zoo veel meer te doen als  
naar zal worden vereischt; alles onder  
belofte van approbatie en ratificatie als  
naar regten.

Aldus gedaan en gefacfeerd op strubas,  
in presentie van de Heeren Jan Hendrik  
Rudeloff Beaupre en Joseph Schuergle,  
als getuigen. M. E. Mubey

J. H. R. Beaupre  
J. Schuergle

Jan Oudeker

Quod attester,  
De Gereghebbes,  
Jaronas

1839  
Drie Gulden

Gersina

Heden den 20 April 1839.

Comparesse voor mij, Michiel de Lee, waarnemenden Gereg.  
Heeren de Gereghebbes strubas, en als eedding bevoegd tot de uit-  
rekening der Notarische functien, in presentie van Heeren  
te noemen getuigen.

Heeren Anna Catharina Dangeling, weduwe van  
den Stedelijkste Heer Jacobus Sauman jr. alhier woon-  
achtig en testamentair executrice in diens bedel en  
volatuschap, blykens testament op den 3. Mei 1820 van  
de openbare notarijfen Jacob Frederik Kleinhamer en  
Pietrus Burkman te Amsterdam gefacfeerd, waarvan de  
grosfe van mij verzoond is;

De welke verklaard, in hare voingemelde hoedanigheid,  
op de krachtigste wijze enigzins doorgelyk zynde te  
constitueeren en by deze in hare plaats magtigte maken.

Den Heer Willem Koning, vermachtigd op het  
eiland Curacao.

Speciaaljk om in naam en van wege de con-  
stante in hare voingemelde hoedanigheid ter Griffie  
van de Edel Achtbare Rijkbank van Curacao en van  
de overige eilanden aangifte te doen van den overtocht  
van het Etablissement Canachito, gelegen alhier  
in het 2<sup>e</sup> district, naar kommande rylen den voor-  
nemenden Heer J. Sauman jr., aan de bevoorrechte  
Protestantische Kerk op dit eiland; het transport  
daarvan te effectueeren en voorts te doen saken alle  
tot het mitiende toe te reuigen, zoo en in de reuigen  
als de constituanten zelfe tegenwoordig zynde, soude  
hebben kunnen of mogen doen, alles onder belofte  
van approbatie en ratificatie als naar regten.

Aldus



Alus gedaan ingesproefd op Auk in presentie  
van de Heeren Jan Hendrik Rudloff Beangor en  
Luit Lidingh te Liffenfeldt als getuigen.

Ed. Liffenfeldt  
J. H. M. Beangor

Wid. J. Jarmann Jr.  
Quod attester.  
W. deenen

1859  
Drie Gulden

Gorsma

N. 2.

Heden den 28<sup>en</sup> April 1859  
Compareerden voor mij, Michael deken, waan-  
nemenden gezaghebber des eilands Aukla,  
en als zodanig bevoegd tot de uitoefening  
der Notariele functien in presentie van  
de hierna te noemen getuigen,  
Guillelmo Mars, notarius.  
Cornelis Mars notarius  
Abelardo Salas  
Guillelmo Harris.  
Pedro Fandos  
Maurice Hoffman.  
Juan Rhynier  
Juan Bautista Bernabé  
Manuel Martinez, peragiero.  
Allen van competenten ouderdom en in voor-  
schurem hoedanigheid verende aan boord van  
den Perzolaanschen Schooner, genaamd For-  
mer, geweest door Schipper Leandro Cadena  
thans binnen deze haven ten anker liggende.  
Dewelken uit lijde tot de waarheid  
en op aanzoek van voornomden Schipper, om  
te kunnen eleren en strekken, daan waan

enke  
enke



zulke ook worden vernietigd, getuigdus en over  
klaarden weer en onverschik te zijn, gelyk de  
voornaemde Schipper. Leandro Cadines, die  
ten dage mede compareerde voor de waarheid  
affirmende.

dat zy deposanten enly affirmant op den  
20<sup>en</sup> April d'ys jaars, des namiddags om een  
uren uit de haven van Porto Cabello met den  
Senzolaanscher Schoener Feunier, wel gecon-  
ditionneerd onthouden zyn, met bestemming  
naar Maracaibo belkende aan boord drante  
een eenige paarden;

dat zy, onder eenigen hinder ontroet  
te hebben op den 22<sup>en</sup> daaraanvolgende op Los  
Fakkes ten anker gekomen zyn om de paarden,  
die gedurende twee dagen veel vernieuwenis  
hadden doorgestaan, te doen rusten en op  
den vooravond van den volgende dag, zyn  
de den 23 April of om 7 uren wederom an-  
ker zyn gegaan om de reis naar Maracaibo  
te vervolgen.

dat het loods-aanstuig op den volgende  
dag, ontrent twee uren op den middag  
op zyde van den Schoener gekomen is, bel-  
kende aan boord de loods en acht mannen  
allen gewapend.

dat

dat de loods en twee der manschappen  
op het dek van den Schoener geklommen  
zyn en op de vraag van den Schipper, we-  
nigens of er in de stad was, hem geant-  
woord heeft dat het fort St. Carlos, d'ys  
te roven, tot de federalisten (opstand-  
elingen tegen het Gouvernement) was  
overgegaan;

dat de affirmant alstoen den loods  
en de twee mannen onthoefend en in ha-  
ren gevangen geest heeft, zonder hen  
evenwel eenig leed aan te doen;

dat de affirmant alstoen besloten  
heeft zyne reis naar Maracaibo niet  
wontstelden, maar naar de plaats zyne  
onthek, Porto Cabello, terug te keeren, te  
ende aan het wettig Gouvernement van  
het gebeurde kennisgeving te doen; zyn voer-  
tuig te behouden, dat, onder Senzolaanschen  
slag varende, door de opstandelingen gewis  
van goeden frys soude worden ontklaard en  
ook om de sich aan boord van den Schoener  
bevindende passagiers voor alle ongezeld-  
heden te verwaren, welke de opstandelingen  
hen soude kunnen aandoen, en dardylke  
het besluit tot ontsien van uitroering  
heeft doen overgaan;

dat zy op den 24 April van Los Fakkes

to



ten anker gekomen zijn, ten einde zich van eten en  
drinken voor de menschen en paarden te voorzien,  
waaraan zij reeds volkomen gebrek hadden, hetgeen  
den schipper slechts voor een klein gedeelte gelijkt  
is, niettegenstaande hij aldaar eenen geheel den dag  
vertoefd heeft.

dat de affirmant alstoen besloten heeft  
naar dit eiland te sterven, ten einde zich alhier  
van levensmiddelen en water te voorzien om de  
aangewogene terugreis naar Porto Cabello ten  
mitroed te kunnen leggen, en op den maandag  
van denzelfden dag, den 25 April, om een uur,  
ander eel is gegaan met bestemming naar deze  
havens;

dat zij alhier op den 27<sup>de</sup> dier, des morgens om  
acht uur ten anker gekomen zijn en de schippen  
dadelyk na zyne aankomst het benodigde  
heeft doen inkoopen.

Geende de deposanten en affirmant voor  
reden van wetenschap al hetwelc te hebben  
gezien, gehoord, bygewoond en onderzocht,  
bereid zijnde de deugdelijkheid hunner op  
geleide verklaringen met volcomenen eede  
te staven.

Gedaan op Areibo in presentie van  
de Heeren Jan Hendrik Rideloff  
Beaufon en Luit Lodovik Leppen,  
veldt

feldt, als getuigen

J. F. Marks

C. J. Marks

Melara + Salas.

Jaime Harris

P. Pardo

Mauricio Hoffmann

Chantley

Juan B. Bernabo

Manuel + Martinez.

J. H. W. de Vries

Eldeppenfels

Over attestor.

De waarn. Graghter.

M. de Vries

Comparseden mede ten elken dage voor mij,  
Michael de Vries, woonwenden Graghter van Areibo

Guillermo Mars.

Cornelis Mars.

Melara Salas.

Guillermo Harris.

Pedro Pardo.

Maurice Hoffmann

Juan Rhyner

Juan Bautista Bernabo.

Manuel Martinez.

Allen van competenten onderdom en sich thans  
alhier bevindende.

Denelken mit liefde tot de waarheid en  
op aangech van Leandro Cadena, Schipper

van



van den Vezelaarschen Schoner Frimmer, onder  
volwassenen eede hebben getuigd en verklaard, gelyk de  
voornemde Schipper, die mede is gecompareerd onder  
volwassenen eede heeft afgezworen, dat de inhoud der hier  
voorstuante verklaring door hem afgelezen en getekend  
de eene wareheid is en zij daarbij byeen verhanden,  
zeggende.

De waarlijk moest het Comparanten  
God Almagtig helpen.

In teken der waarheid is door ons gezagheb-  
ber voornemd, benevens den Koloniale Schryver ons  
antekend opgetrude dat als boven.

De waam. Gezaghebber des eilands.

*M. de Vries*

De Koloniale Schryver  
*J. H. R. Beaufort*

Comparende op denzelfden dag van my afwezigheid de  
Heer, waarnemenden Gezaghebber des eilands Anteb, en  
als eeddenig bevoegd tot de uitoefening der notari-  
sche functien, in presentie van de hierna te noemen  
getuigen.

Leandro Cadieux, Schipper van den Sener  
selaarschen Schoner genaamd Frimmer, thans benevens  
deze heeren ten anken liggende.

denwelke uit kracht van het protest of deden by  
my waarnemenden Gezaghebber aangeleekend en op  
grond der hiervoor staande beëdigde getuigenisfen  
verklarde.

verklarde te protesten, gelyk hy comparant wel heeft  
zelyk protestant by deed,

Tegen wien sulke zal mogen aangaan, voor alle kosten,  
schaden, nadeelen en minst deringen aan de lading van  
synen onderschutbenden bodem reeds veroorzaakt of nog  
te veroorzaken, alsook aan den schooner selow, ten gevolge  
der onmogelykheid, waarin hy verkeerde om de haven  
van Abacoais binnen te zeilen, nadat het fort St.  
Carlos door opstandelingen ingenomen was geworden, voort  
van alle, waarvan ten dage kan en mag worden gesproken,  
teus, ten einde al aoodanige kosten, schaden, nadeelen,  
minst deringen wederom te kunnen vinden en verhalen,  
daar waar het zal bevonden worden te behooren, alles  
ingevolgt costume van de see en volgens regten.

Mede gedaan en geproceerd op Anteb, in  
presentie van de Heeren Jan Hendrik Rudolff  
Beaufort en Christ Lodingh Leppensfeldt, onge-  
tuigen.

*J. H. R. Beaufort*

*C. L. Leppensfeldt*

*L. Cadieux*  
18.

Quod attester,  
De waam. Gezaghebber  
van Anteb,

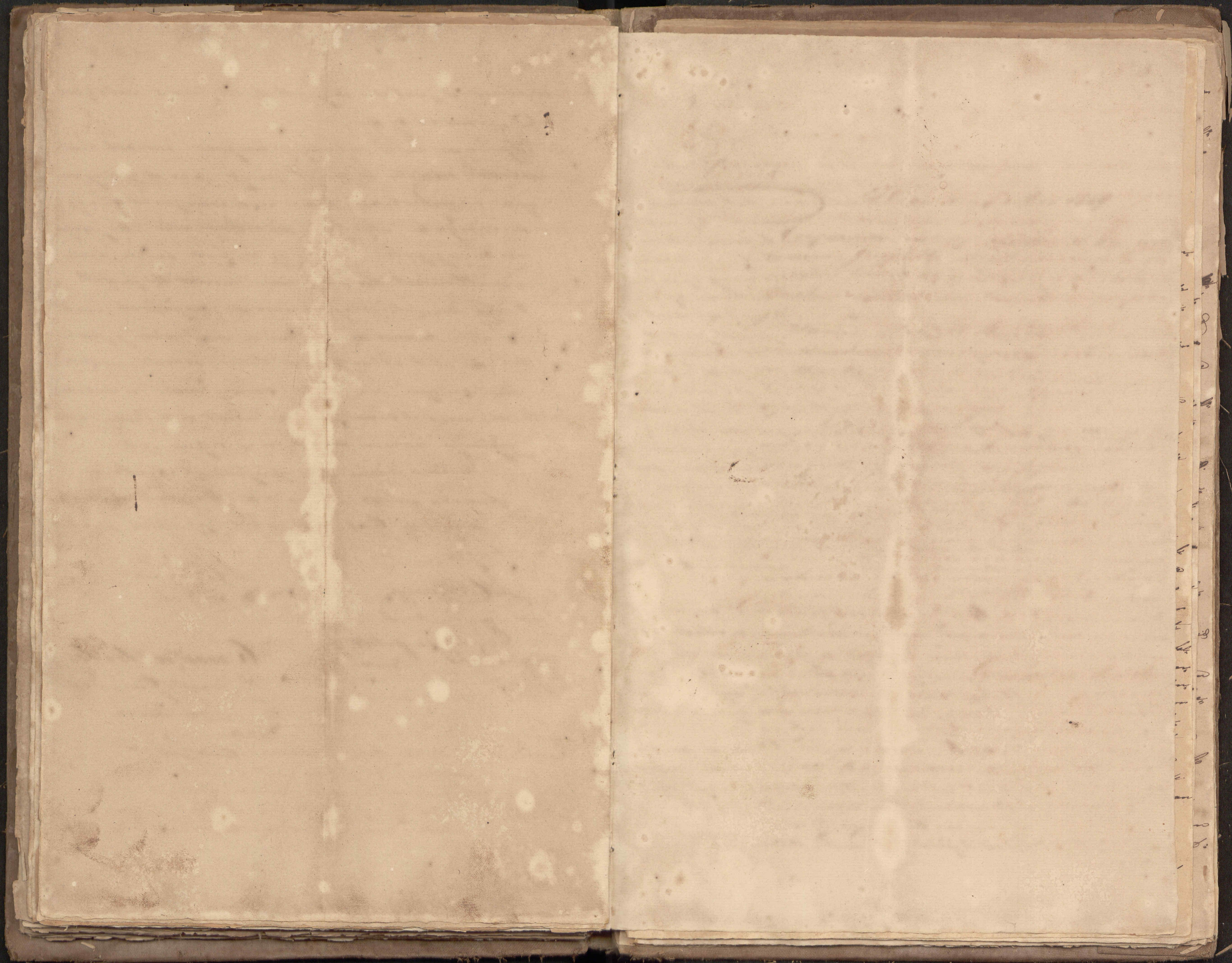
*M. de Vries*



*[Faint, illegible handwriting in cursive script, covering the majority of the left page. The ink is very light and the script is difficult to decipher.]*

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, covering the majority of the right page. The ink is very light and the script is difficult to decipher.]*







1859  
Vijf Gulden 8  
vijftig centen

Gorona

Madison

N: 3.

Heden den 7 Mei 1859.

Compaseren voor mij, ellichael de Sier, waarnemende Graaghebber des eilands Gorona, en als zodanig bevoegd tot de uitroeping der Notarische functien, in presentie der hierna te noemen getuigen,

Samuel Russell Kimball, gezagvoerder van den Noord Amerikaanse Schooner Boston, thans binnen den haven ten anker liggende, ter eenre en Juan Bautista Capriles, ingezetene d'zes eilands, ten andere zijde.

Welken verklaarden te zijn vereenigd om een contract van bemanning onder de navolgende voorwaarden, aan te gaan.

Art. 1. De contractant ten eenre verbindt zich om de Nederlandse boot Baltimore enby afwezigheid d'zelfde eenig ander vaartuig, den contractant ten andere toebehorende, te bemanneten, om water, hout en alle andere benodigde materialen van dit eiland naar Los Bonyas eilanden, ten dienste der werklieden, aldaar tot het opgraven van guano werkzaam, oventen brenzen en tot zodanige andere einde meer, behalve het insluiten of vervoeren van guano, als vooreen toe en in de raait tusschen dit eiland ende ellong, zes eilanden zal worden gebreegd, en daarvoor den contractant ten andere een som van de, rentig harde doolsten in de maand toe te kunnen, gerekend aarsang te zullen nemen met den 9 d'zes maand en betaalbaar na de terugkomst van den contractant ten eenre aan de Penningsde Staten van Noord Amerika op dit eiland.

Art. 2. De contractant ten andere zijde verbindt



verbijdt zich om aan de werkliden of Les  
Manges eilanden tot het opgraven van guano  
werkzaam met de Nederlandsche boot Baltimore,  
of eenig ander vaartuig, weekelyk ten minste  
thans water drinkwater over te brengen, behalve  
zoodanige goederen meer, als hout, materialen,  
gereedschappen, tot welken overbrenging eigen dienst  
moet worden vereischt, welke water hem op den  
steiger voor agens vader. huis geland sal moeten  
worden, in water geland en ryden de gemelde  
boot of eenig ander vaartuig tot zoodanige an-  
den einden meer en gereedschap te houden, als  
waartoe zy in de vaart tusschen dit eiland en  
de Manges eilanden geveermeerd moet worden.  
Art. 3. Ingeval een der gemelde booten of  
wel beiden op de Manges eilanden, of reis der-  
waarts, of wel van daar naar dit eiland, door  
kapers van het Bengaleesch Gouvernement  
gevoerd gemaakt mochten worden, verbijdt zich  
de contractant ten eene, om aan den contra-  
ctant ten andere zyde de som van Les honderd  
guldens als schadevergoeding daarvoor te zullen  
teekenen.

Art. 4. Byaldien de contractant ten eene  
onschikt niet van de Verenigde Staten van  
Noord Amerika mocht terugkeeren, sal het te Bal-  
timore gevestigd handeldhuis van Peterson en  
Murguiondo verantwoordelyk wezen voor de  
nakoming der hierin aan agens zyde vermelde  
voorwaarden.

Art. 5. (artikel nuff.) De beide contra-  
ctanten verbinden zich de een aan den anderen,  
ingeval een van beiden nalatig mocht slyken  
in de voldoening der hierin vermelde voorwaarden,  
de som van Een honderd honderd guldens, als  
schadevergoeding te zullen betalen.

Adm.

Adus gedaan en gepasseerd op Amuba, in pres-  
entie van de Heeren Jan Hendrik Rudolff  
Beaufort en Jean Baptiste van de Halle.

J. H. R. Beaufort  
J. van de Halle

V. R. Kimball  
Juan B. Capriles

Quod attestor.  
Geraamende Geoghebban  
van Amuba.

N. de Vries

Door partijen op den 11 Augustus  
1859 ingetrokken.

De Koloniale Schryver  
J. H. R. Beaufort



*Gosna*

184

Het origineel is gewaarmerkt op den  
Zegel van den guldew.

*Demain. Jeughette.*

By ondergetekenden, Johannes  
 Studius Heulman, Daniel Pieter Heulman,  
 Willm Heulman, Mariaan Cornelis Heulman,  
 Bernard Staders, Jan Heulman en Jan  
 Christoffel Heulman, ab-intestate erfgenamen  
 van den boedel van wijlen onzen vader Gilles  
 Pijpe Heulman, verklaren hierby aan den  
 eetzgenoomden, Johannes Studius Heulman,  
 in privé, verkocht te hebben en by den notary  
 op te dragen en kuyf te schelden de slaaven  
 genaamd Teun, geboren 1828, zoon van  
 Petrona en Jan Pedro, geboren 1847, zoon  
 van Reina, toebehorend hebbende aan den boedel  
 van wijlen onzen voornoemden vader, en sulks  
 voor eens som van Tien honderd gulden, naar  
 ons genoegen intrangen.

Bederende entrancheement  
dienroegens aan den voornoemde J. A. M.  
Liman in privé al het recht van eigendom,  
hetwelk de bedel voorneld, vóór dat van  
dit hanepoot, op en aan de vooregde ver-  
kocht slaven heeft gehad, met belofte van  
den koper voornome, tegen alle op en van  
spraak te zullen indenmeeren onderverband  
als naar regten.

Aruba den 9<sup>en</sup> September 1859.  
(was geteekend) P. H. Hulman, - Daniel  
Pieter Hulman, - Willem Hulman, - et  
driën Cornelis Hulman, - Jan Christoffel  
Hulman, - Bernardus van Jan Hulman.

*Soldaat*



verband als naar regten.

Aruba den 14 September 1859.

(w.g.) Jorran Strauds.

Toldaan aan den inhoud der Publicatie,  
dat 14 februari 1851, alsmede ontrenten  
de som van vlecht guldin, van belasting  
op den verkoop van een slaaf.

Gruin.

Aruba den 14 September 1859.

Gewaam. Graaghebber des eilands.

De Ontrenten,

(w.g.) 1000 dellen.

(w.g.) J. H. B. Breyer.

Geregistreerd in het Notariaat  
Notariaat op dit eiland, onder N: 5 en  
het origineel aan den belanghebbende uitgeleend.

Aruba den 14 September 1859.

Gewaam. Graaghebber  
van Aruba,

M. de Vries

1859  
Vijf & eenentwintig  
Centen

Gorsara

First  
N:

Exchange for \$510.00.

Amers 24 Sept. 1859.

At Sight of this First of Exchange (cash  
and third unpaid) pay to the order of  
Messrs. David Capriles & Co. Five hundred  
Ten dollars, sixty eight cents.

I have received and charge the same  
to account of your truly

To (w.g.) D. St. Janssens.

M. St. A. Lingen

Antigua.

Heden den 28<sup>en</sup> September 1859.

Heb ik Michael de Vries, waarnemen-  
de Graaghebber des eilands Aruba, en als een  
danig bevoegd tot de uitoefening der nota-  
riële functien, in presentie van de hierna  
te noemen getuigen,

Ten verzoeken van den Heer Da-  
vid Capriles & Co. lid van het handelsbureau  
alhier gevestigd, onder de firma van David  
Capriles & Co., mij verzoekt by den Heer  
Wilhelm August Kruger, reeder van den  
thans binnen deze haven liggenden Schoer-  
ner, onder de Nederlandsche vlag, Lady  
van Idsinga, en hem betaling gevraagd  
van den wisselbrief, waarvan behoorlyke  
afschrift aan het hooft dyes staat ver-  
meld en dat het oorspronkelyke door my  
aan hem is vertoond, waarop gemenden  
Heer St. A. Lingen mij ten antwoord gaf:

M. de Vries



"Ik heb reeds voor mijn vertrek van Am-  
sterdam een wissel voor dat bedrag, ten for-  
reure van den Heer Schiedonald geaccep-  
teerd en weet niet of dezelve niet reeds be-  
taald is, doch zal by mijne aankomst  
aldaar, byaldien sulks het geval niet is,  
dezelve dan betalen."

Weshalen ik waarmemende Gezag.  
hebben voornemens, het geprotestteerd, en protesten,  
ten byzondere van een betaling van den  
voormelden wisselbrief, metzaden van  
wissel en kuisfel, kosten, schade en  
interessen reeds geleden en nog verder te  
lijden, en voort van alles, waaraan naar  
recht kan en vermag te worden geprotest-  
teerd.

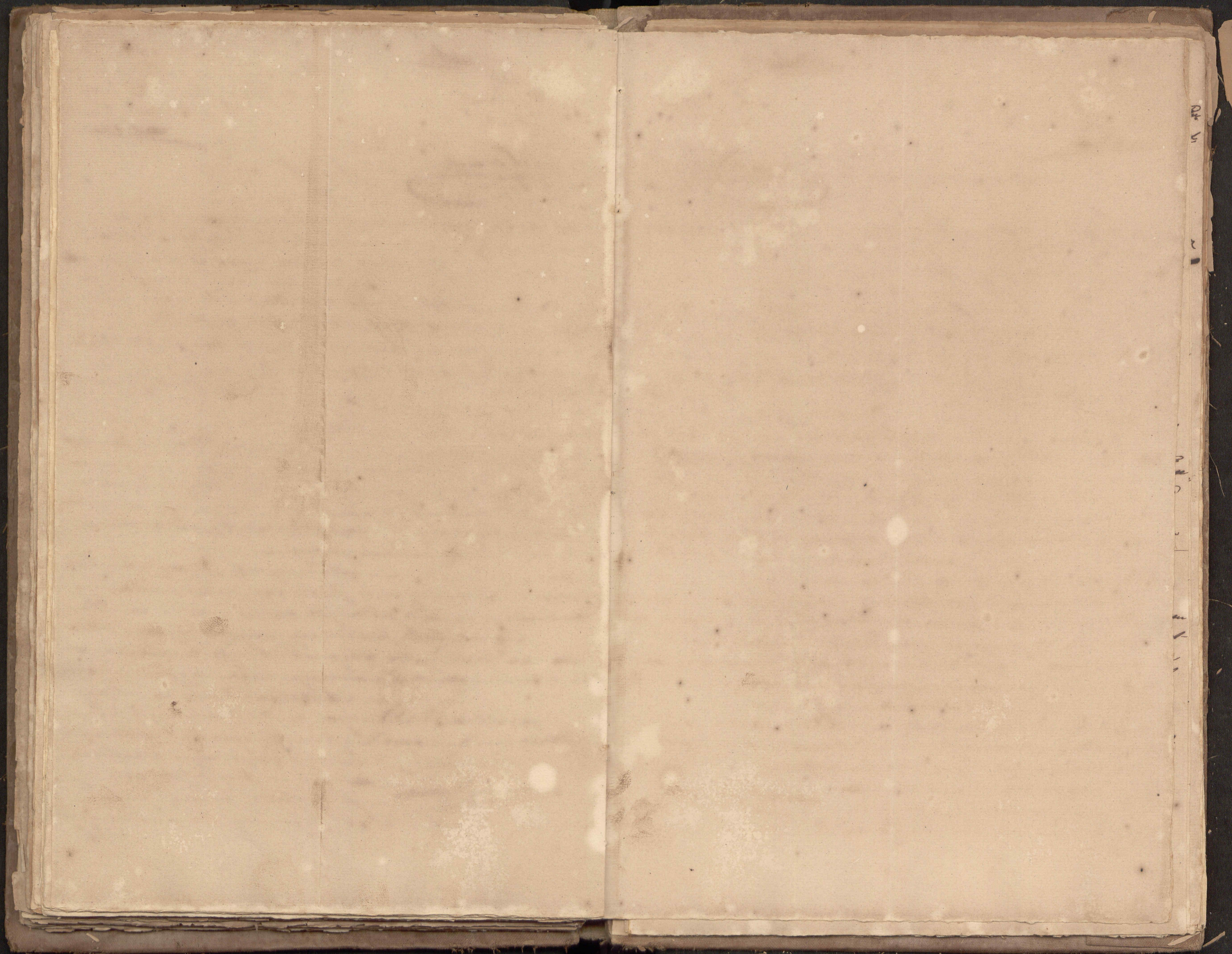
Aldus gedaan en geprotestteerd op  
Amsterdam, in tegenwoordigheid van de Heeren Van  
Stendrick Rudloff Braijon en Christ Lodewijk  
Leffersfeldt als getuigen, die deze akte, welke in  
originali wordt uitgeteerd, tenzamen my, waarme-  
nenden Gezaghebben hebben ondertekend; hebben te  
de genoemde Heer H. A. Cingis op de daartoe door  
my gedane aanmaning medegeteekend.

De minute dyes, welke van den  
aanleggen van het protest, uitgeleend is, is  
behoorlyk geteekend.

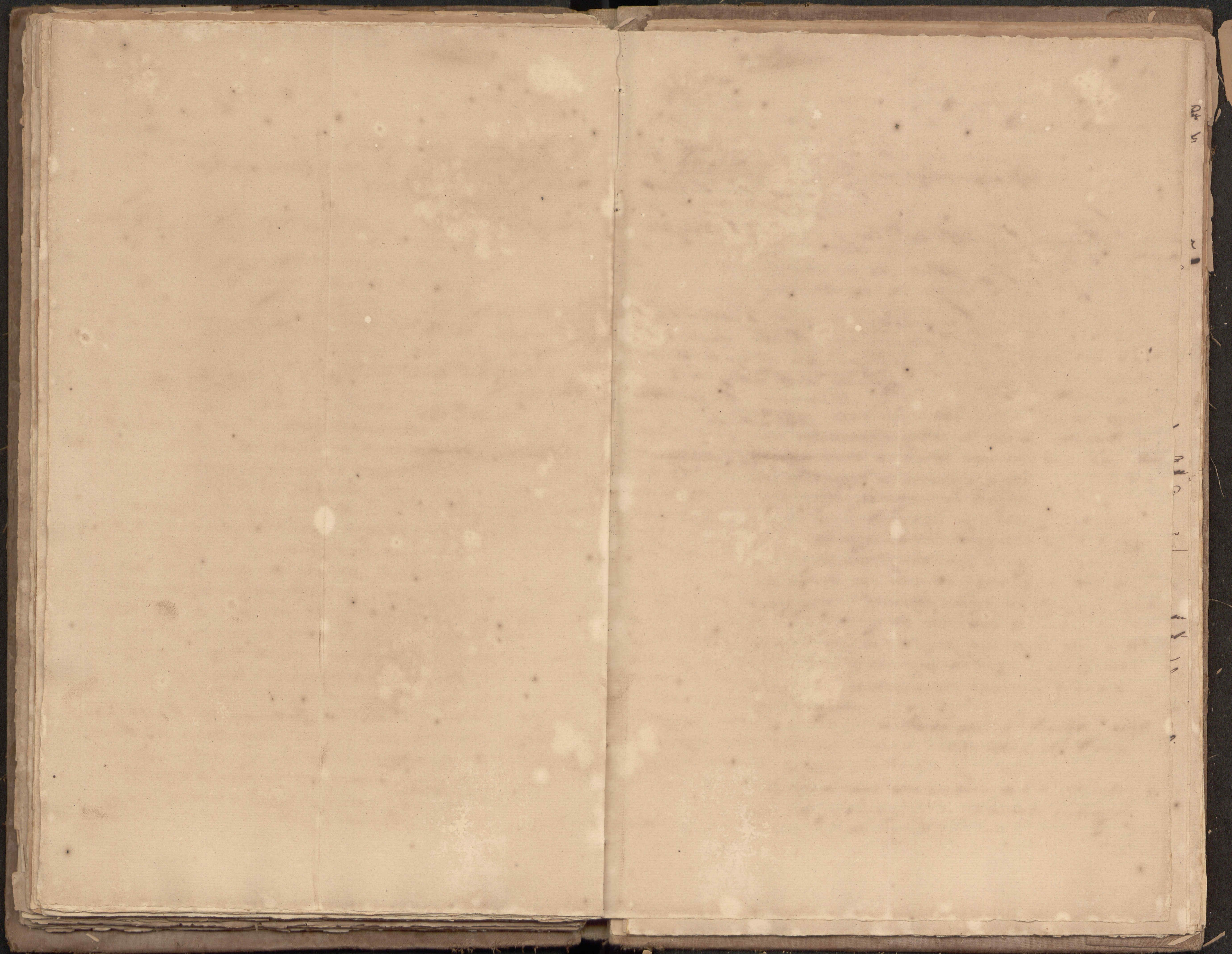
Quod attester,  
Dama. Gezaghebben  
bevestigend,

H. deun











1859  
Dyftig Centen

Gorsma

Nieuw

Nr. 4

Het origineel is gesignd af en zegel  
van een gulden.  
Deraan. Graafschap.

Ik ondergetekende Borchard  
Specht Crous, alhier woonachtig, testamentair  
executor in den bedel en de nalatenschap van  
mijnen Pan van den Biest Crous.

Bekent hierby met de hand van  
recht te hebben en by die wetten op te dragen  
en kragt te schelden aan en ten behoeve van den  
Heer Pan Pieter Crous, mede alhier woonachtig.

Den slaaf Jean Girard, oud  
30 jaar, een van Maria Louisa, den bedel  
van vromenden Heer S. van den Biest Crous  
aankomende, en welke een een van van Tien  
honderd vijf en aeventig gulden (f 275.-)  
naar mijn gezamenlijk ontzagen.

Oederende en transporterende en  
mijne te verzamelen kwaliteit al het recht  
van eigendom, hetwelk de bedel vormt,  
voor date van dit transport op en aan den  
verzegden onkrechten slaaf heeft gehad, zamen  
iets het geringste daaraan te reueren, met  
belofte van den koper vromend tegen allen  
en een iegelyken voor alle op en aanspraak  
te zullen indenmenen, onder verband als  
naar regten.

Aruba den 6<sup>ten</sup> October 1859.  
(w. g.) Borchard S. Crous.

Toldaan aan den inhoud der Publicatie,  
den 14 februarij 1881. alsmede ontzagen.

de



de som van acht gulden voor betaling  
op den verkoop van een slaaf.

Aruba den 6<sup>ten</sup> October 1859

Gesien  
Derrain. Gereguleerde van (w.g.) J. H. B. Brouwer  
Aruba,  
(w.g.) M. de Ruy.

Geregistreerd in het Protocol No.  
totaal. des eilands streeke, onder No. 9.  
en het origineel aan den belanghebbende  
afgegeven op Aruba dato utrasien.

Derrain. Gereguleerde  
van Aruba,

Aruba

1859  
Pyfflig Centen

Gronen

N: 8.  
Heden den 17<sup>ten</sup> October 1859.

Compromissie van my. Michael de Ruy,  
voornemens Gereguleerde des eilands streeke,  
in als eendrachtig beregt tot de uitspreking der  
Notariële functien, in presentie van de hierna  
te noemen getuigen.

Dieken Gabriel Ruy, alleen gemachtigd,  
Dierlike verklaarde te hebben verhoord aan  
den Heer Alex. Andre de Hoffmann, ten opzichte  
van de verhoorden en in hunne aannemende,  
ten huijs en een, staande en gelijgen in  
de Postgite weg van het dorp Champsat,  
onder N: 9.

In welke onder de navolgende voorwaarden  
waaronthent pasten te <sup>zaken</sup> een overzichte  
te weten:

1<sup>ste</sup> Mye huijs is aangegaan voor de tijd van  
een jaar, en te gaan met den 1<sup>sten</sup> November d'ys  
jaar en eindende tot den laatste October van  
het aanstaande jaar 1860, voor een door van  
Honden acht en zestig gulden, te betalen elke  
maand, een twaalfde gedeelte, te samen van  
tweeën gulden, waarvan de eerste termijn van  
schijnen zal den 1<sup>sten</sup> December d'ys jaar.

2<sup>de</sup> De huurder belooft het vermaakte gebouwe  
naar behooren te zullen behouden en gebruiken  
en voor zyne rekening te nemen alle reparatien,  
welke aan hetzelve gedaan zullen moeten worden,  
en hetzelve in dien staat te onderhouden, waar  
in de huurder het van den verhuurder in  
huur ontvangen heeft, uitgezonderd die,  
welke, ten gevolge van een hetzelve door

aanvragen



aanvragende eenelementen toegebrachte schade,  
plecht zullen moeten betalen, want hetgeen  
aan den verhuurder na expiratie van den huur  
tijd in behoorlyken staat te zullen opleveren.  
3. De verhuurder verklaart het voornemen te  
zijn den aanwag van den huurtijd aan den huur  
der te zullen leveren, in een goeden staat van  
onderhouden en in tijd de reparaties aan te  
zullen laten doen, welke benodigd worden, ten  
gunste van een hofte den aanvragende eene-  
menten toegebrachte schade, en eindelyk den huur  
der het nietig en ongehoord genot er van te  
vergeken, het dat de huur zal een geein-  
dijg, onder regening volgens de wet.

4. Ingeval de huurder een defectie  
ratis van den huurtijd hetgeen zal willen ver-  
laten, zal hy eedde drie maanden te voren  
aan den verhuurder dieneu te openbaan, en  
de gezondheid aan zyne zijde aan den ver-  
huurder de voor de huurteningen bepaalden  
som, of met eeddanig eedde daaraan, als  
na afstrik van hetgeen reeds betaald mogt  
zijn, zal overblijven, te voldoen en ook na  
verloop van den bepaalden tijd van een jaar,  
wanneer het by contract, of anderszins  
overeenkomst om dit voor nog langere tijd  
te verlengen, de huur boven den bepaalden tijd  
mocht aangegeven worden, byaldien hy het  
voornemen mogt opvatten hetgeen te verlaten,  
den verhuurder van dat voornemen, drie  
maanden te voren kennis te doen dragen.

5. De verhuurder verplicht zich ingelyke  
om, by eventuel opzegging van de huur, den  
huurder daaraan drie maanden te voren ken-  
nis te geven.

Alles gedaan en gesproken op stude

en

in presentie van de Heeren Jan Hendrik de  
Oleff Beaufort & Ernst Lodewijk Leppens,  
als getuigen.

Gabriel Ruiz

J.H.C. Beaufort

E.L. Leppens

Stenpanore de Stoffmann

Quod attestor.

Deurman. Georghebbes  
van Stude.

M. deuren



*[Faint, illegible handwriting at the top of the left page]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle of the left page]*

*[Faint, illegible handwriting at the bottom of the left page]*

*[Faint, illegible handwriting at the top of the right page]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle of the right page]*

*[Faint, illegible handwriting at the bottom of the right page]*



1859  
Drie Gilden

Gorsira

N<sup>o</sup> 9.  
Heden den 29 October 1859.

Comparende voor mij, Michiel de Sen, waarenemenden Geregheeten des eilands Aruba, in als zodanig bevoegd tot de uitoefening der notariële functien op dit eiland, in presentie van de hierna te noemen getuigen;

Mevrouw Catharina Magdalena Gravenhorst, meeduyfange jonge dochter, alhier woonachtig.

De welke verklaard of de bevestigte oogen- enigen deenlyke synde, te constitueren en by de in hare plaats magtig te maken den Heer Pieter Isaac Beaufort, woonachtig op Curacao,

Generaalyk: om in naam en van wege de constituanten, al hare zaken en affaires gederende hare tegenwoordigheid op Aruba, op Curacao en in als buiten regten waard te nemen en te observeren, te koopen en te verkoopen, gelden te deponeren te geven en te nemen, onder generale en speciele verboden en hypothecken, gelden te ontvangen en daarvoor kwitantien te passeren, te misen te doen daar zulks zal behooren, misfelen en bodemans bidden te hechten en te vergeven, te de misfelen of den geconstitueerde, in agne kwaliteet, getrokken, te accepteren, en op den vervaldag te voldoen; met een ieder te rekenen en te likwiduen, de saldos te ontvangen of te betalen, alle onwillige debiteuren van de constituanten by middelen van regten tot de betaling te constringeren, te dien einde raad

alle



alle bewegde reghbanken te compareeren, aldaar  
zoo eischende als vermeerderende te ageren; alle ten  
mynen van reghen waartoe te nemen en te lites  
contesteren, vonnisfen te verzoeken, de vorderen  
lijke te doen executeren en van de nadere lijke te of  
feleeren, verzoeken of te provoceren, ook om daer  
in te acquiesceren, zoo als de geconstitueerde  
best raadzaam magt oordeelen te behooren;  
voorts nog om te mogen aangaan accoorden,  
transactien, compromissen en dergelyke, an  
ten of personen en goederen te mogen doen en  
die weder te ontelaan, caute van gemeen  
nede of garantiseerde penningen te doen  
stellen en de cautionarissen weder te inden  
nen; - dus Generaalyk. zoo ad lites als  
ad negocia, zoo veel meer te doen en te ver  
zoeken, als deswege noodig magt zyn, en de  
constituante zelve tegenwoordig zynende. zonde  
kunnen, mogen of moeten doen, alles met  
regh van substitutie en belofte van appra  
batio en ratificatie aldaar verband als naadryfte  
Alus gedaen en gepasseerd of otreken  
in presentie van de Heeren Jan Hendrik Ber  
deloff Beaupre en Christ Lodwyk Lippensfeldt,  
als getuigen.

E. M. Gravenhorst

J. H. R. Beaupre  
E. L. Lippensfeldt

Quod attesto,  
Deraan. Gereghebbu vromen  
W. accu

1854  
Drie Gulden

Gorsma

Heden den 3 December 1854

Comparende voor my, Richard  
de Lee, waarin. Gereghebbu des edelands Anke  
en als vordering luyde tot de intogefening der  
notariels functionen, in presentie vande hiende  
te naamen getuigen.

De Heer Jan Jos Specht (in  
gemeenschap van goederen getuind met M.  
Jufvrouw Anna Sophia Specht) alhier  
vermachtig, ziele te beide liggende, doch tot  
het testamen volkomen in staat.

Te kennen gevende gezegent  
zyn over zyne nate latere goederen, testamen  
taut te disponeren, verklarende mitdien by  
dege te verzoeken en buiten effect te stellen  
alle testamenten, edicillen en andere ma  
kingen, kracht van uiterste wil hebbende,  
den hem comparant, vori dato zyn, hetz  
alleen, hetz aamen met zyne huisvrouw  
gemaakt ingepasseerd.

En komende als nu ten disposi  
tie verklarende de testateur te legatuen:

1. Aan den slaaf Adriaan, hem in eigen  
dom aankommende, zyn volkomen ontzag  
van alle slaafschep banden, met bepaling  
dat het aangeek von dusselz manumissie  
zie en opedig mogelyk na des testateurs  
volgden sul moeten plaats vinden,

2. Aan de personen van Rosa Ammeren  
ein en Leonora Eykeneyer elk ene som

van



van Vyf en twintig gulden.

De benamen tot syn enige en eenig-  
sels opgenomen van al syn overige gade-  
ren, actien crediten en geugtigheden, niet  
uitgesonden, welke hy met den dood zal  
komen te ontvinnen en in te laten de  
kinderen van den Heer Nicolaas de Jongh  
en die van den Heer Francois de Jongh,  
behalve een duyvels genaamt Brigida (a Pen-  
gie) de Jongh, een ieder voor een gelyk aan-  
deel.

Stellende en verordnende de testator  
tot executie van dit syn testament en tot  
reder van synen bodel en nalatenschap, den  
Heer Bernardus van der See Quant, een  
minde alhier, met al sordanige amfelo magt  
en faculteit als naar rechten kan en mag  
worden gegeven, ingaanderheid als van een  
funtie en surrogatie, tot den uiterste toe.

Secluerende de testator niet  
synen bodel en nalatenschap alle Wrean-  
ters en Wreokamers of andere personen,  
welke zich daarmede amfelo of pligthelven  
daarmede soede willen bewegen, al de  
selven bedankende by dyd.

Het geen vorschuen staat den  
Testator duidelyke voorgeligen synde,  
verklaarde hy al hetzelve wel te hebben  
verstaan en te syn syn testament, beque-  
rende de testator dus dat dit instu-  
ment na syn overlyden volkomen kracht  
en waarde hebben zal, hetzelve als testament  
eodiel, of hoe anders hetzelve naar rechten  
besch

best en binniget zal kunnen bestaan.

Alles gedaen en gepasseerd  
op Ambo, in presentie van de Heeren  
Gabriel Ruiz en Simon Gomez Jr.,  
als getuigen.

Gabriel Ruiz

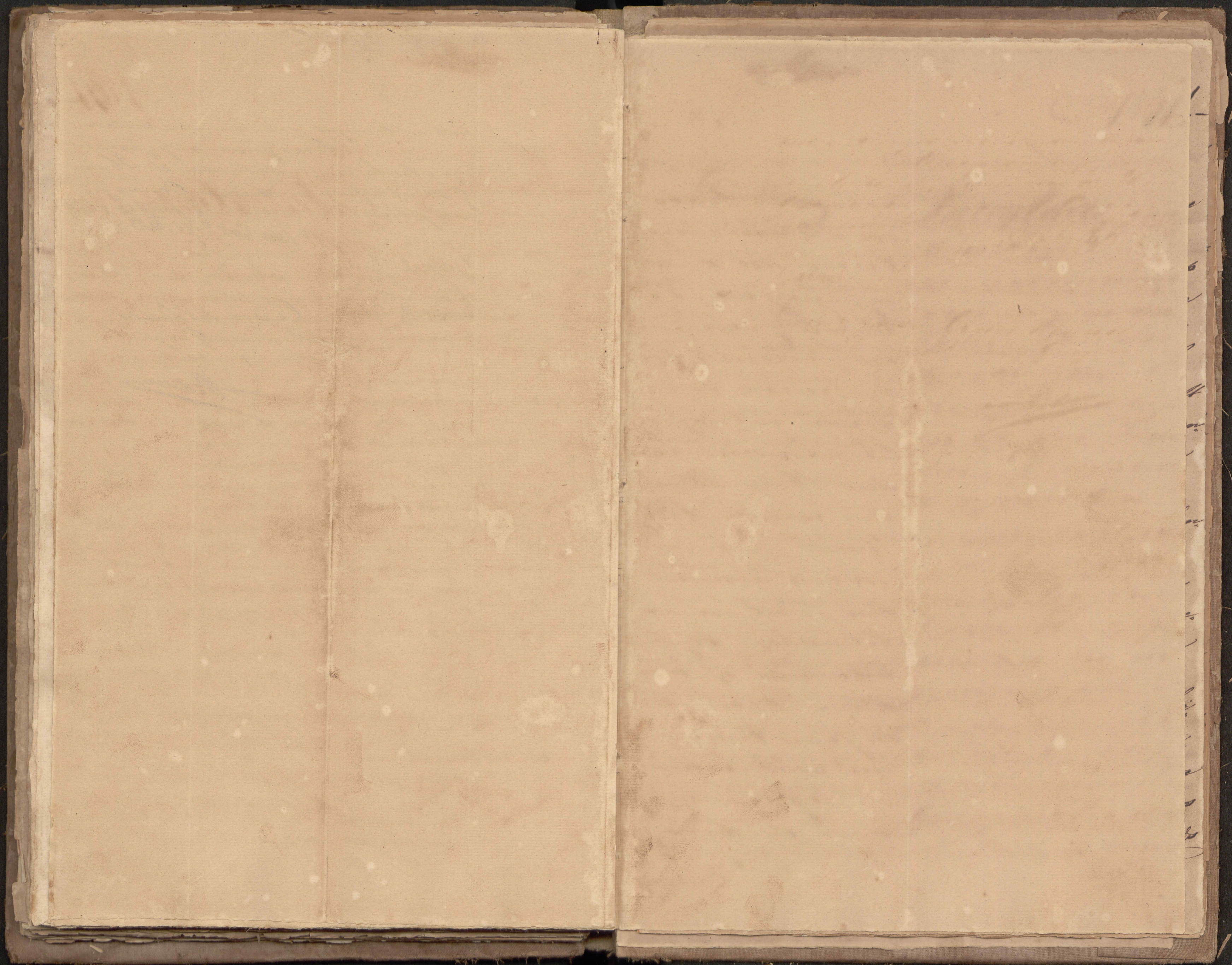
Simon Gomez Jr.

Jan Vos Spectator

Quir attestor,  
Duwaan Geughetten  
voorneld,

M. deen







1839  
Van Gulden

Gorin

N<sup>o</sup>. 11.

Inventaris van  
den boedel en  
de nalatenschap  
van wijlen den  
Heer Jan Jos  
Specht, die al  
hier gewoond heeft  
en op den Leven  
den December  
des jaars een  
duizend acht hon  
derd en negen  
en vyftig over  
leden is, opge  
nommen en in  
geschreeft gesteld  
door my Mi  
chaël de Heer  
waarnemende  
Geraghebber des  
eilands



eilands Aruba,  
 en als zoodanig  
 bevoegd tot de uit-  
 oefening der No-  
 tariële functiën,  
 in presentie van  
 de hierna te no-  
 men getuigen,  
 ter requisitie van  
 den Heer Bernar-  
 dus van der Heen  
 Quant, executeur  
 in den vormel-  
 den boedel en na-  
 latenschap, blykens  
 testament of den  
 derden December  
 des jaars Een den-  
 zond acht hond  
 en negen en vyftig  
 voor de bevoeg-  
 de

de autoriteit al-  
 hier gepasseerd,  
 en ter overstaan  
 van den voornam-  
 den Heer Bernar-  
 dus van der Heen  
 Quant, en synd  
 voornemde hoede-  
 righeid en op  
 Synbels of en aan-  
 geven, op den  
 Achtsten Decem-  
 ber des jaars Een  
 duizend acht hon-  
 derd en negen en  
 vyftig.

Een huis met parren-  
 dak, staande en gelegen in  
 het dorp Oranjestad, onder  
 N: 82, met daarbij aankomig  
 gebouwen in steenen omgerek.  
 Een slaaf, genaamd  
 Brian



Adriaan, oud acht en dertig ja-  
ren, zoon van Iselie.

Een tuin, groot twee en  
zeventig vierkante vaden, Neder-  
landsche landmaat, afgestaan  
by Concessie n<sup>o</sup> 423, gele-  
gen in het Levde district d'ys-  
ilands, thans over een geheel  
omvang beplant en begroot  
met mais, bonen en andere  
vruchten.

Eene koe met een kalf.  
Bemereuw een steer.

Eenige eels, wild in de bos-  
schen loopende, waarvan  
het getal onbekend is.

Eene som van een duiz-  
end zeven honderd en zeven  
en zestig gulden, zeven en  
tachtig en een halve cent,

(f 1767, 87½) aan gureed geld,  
waaronder vyftien Engelsche  
Shillings, tegen zestig Neder-  
landsche

landsche centen berekend.

Eene obligatie, op  
behoorlyken zegel geschreven,  
tot Straal den tweeden April  
achtthien honderd vyf en veer-  
tig, ten laste van den Heer  
Hendrik Lampe, groot  
acht en vyftig gulden en  
negentig centen (f 58.90.)  
betaalbaar op zes maanden,  
zonder vermindring van interest.

Twee paar gouden  
oorringen.

Een stuk gouden  
vestknoop.

Twee en een halve  
paar zilveren gepen.

Twee gouden ringe-  
ringen.

Een zilveren borst-  
speld met glazen steentjes

Een gouden borst-  
of doekspeld met hoofden.

Een



Een ander koraal,  
gereclameerd door Rosa Come-  
nencia, als haar eigendom.

Een brit met ver-  
lynsfilwed omzet.

Een stuk van een  
zilveren lepel, (het vande  
en holle gedeelte)

Acht minne tin-  
nen eetlepels.

Twee kerkboeken.

Een mahonyhouten  
kleinenkast, inhoudende:

1. Negen witte manshem-  
den, allen gebruikt.

2. Twaalf boeken van ver-  
schillende stof en kleur.

3. Een zwart en een blaauw  
lakenschen rok.

4. Een dito van zwart meina.

5. Les buisjes, waaronder een  
lakensche.

6. Een zwarte jas.

7. Hier

4. Hier vesten van gewoon goed.

8. Twee flanelen onderhem-  
den.

9. Acht Ellen flanelle  
stof.

10. Een slaappapen.

11. Twee zwarte halsdoeken.

12. Drie gewone zakdoeken.

13. Een paar sokken of  
mans kousen.

14. Hier paar schoenen, wa-  
van twee paar van seil-  
doek, beiden nieuw.

15. Een stuk seildoek, met inde  
andukake El.

16. Twee zwarte hooge laiden  
en een dito van stoo.

17. Twee kousenloopers.

Twaalf Amerikaan-  
sche stoelen met houten zit-  
tingen, allen gebruikt.

Een dito met stoomath-  
zitting.

Een



Een oude mahonyhouten  
schryfflofenaar of secretaire  
met koperen handvatsels, waar  
in papier en van goede beteeke,  
is eyn geworden.

Twee houten tafels,  
breed en in afgeleiden.

Een mahonyhouten  
bedekant (door Rosa Commun-  
ica als haar eigendom gecla-  
meerd.)

Twee en twintig stuk  
ledige zakken.

Leven dampeenen,  
waaron vyf ledige en een met  
mais en met boonen.

Een zak met onge-  
veer een halven schepel pindaas.

Een groote koperen kook-  
ketel.

Drie leeg melva-  
toren een party leeg fles,  
foken en kruiken.

Dertien  
...

Dertien stukke wip-  
planken, elk van ongenen Lee-  
voeten.

Twee stukken mah-  
onyhouten planken.

Een stuk pp. rib.

Een houten zadel  
en toom met tuig.

Een nieuw Engelsche  
spap.

Een tweehands en  
een eénhandsbyl.

Een schaal met  
drie en twintig stukke gewigten  
in een kistje.

Een kleine medien  
schaaltje.

Een yaeren bankvoering,  
geclameerd door den Heer Bar-  
shand Specht Craas, als diens eigen-  
dom.

Een leeg wothouten  
kist.

Styven  
...



Leffen tevensly stels  
timmermans, schoenmakers en  
silversmits gereedschappen; als  
booren, schraepzagen, vylen,  
sag, scharf, en aan een groot  
scharf, twee booren, een met om-  
slag en een handboor, benevens een  
schroefzagg door den slaaf Straan,  
als eyn eigendom, geclaimd eyn.

Leff kisten met diverse  
and yzerwerk, als, spyken, slo-  
ten, schroeven, windhaken enz.

Twee kleine vrouwen  
Schaar.

Drie vischlynen en  
eenige vischhaken met koperdraad.

Ongenen des ponden  
spyken in soorten.

Een doosje met eenige  
koperen pompfysketjes.

Een paar gebruikte  
scheermessen.

Een gebruikte scheer-  
mes

messen slypsteen.

Een vuursteen gevee  
in goede conditie.

Twee kruidhoorns en  
1 flesche met buskruid.

Een yseren deuslot met  
skentel, gebruikt.

Een glazen setter, ge-  
heel ongeschonden.

Acht spermacetti  
kaazen

Een flesch olium  
risini (karpatoelie)

Twee koommen en  
een asjet.

Een mes en een  
vork.

Twee kopjes en vier  
Schoteltjes.

Twee gewone tafel-  
borden.

Een yseren plak.  
Een vanden braadpat.

Een



Een waterpot met potten,  
bank, getelamend door Rosa  
Commercia, als haar eigen,  
don.

Een dits, met potten,  
bank, door den slaaf Brisan,  
als zijn eigendom, getelamend.

Twee waterkruiken,  
waaraan een defect.

Een nieuw water,  
kruik met deksel.

Twee gevormde krukken,  
trekkers.

Een looden klisteer,  
(defect) met pyp.

Een mahonyhouten  
scheerschaaf, met slot.

Een groote yzeren  
presenturblad en een platijzer.

Een broodmandje.

Een blikken kan met  
ongeveer een pond cochenille.

Twee blikken trommels.

Twee  
...

Twee Almateren.

Een riol met eno,  
ren en stuyktoek in een zak.

Een blikken trechter

Een yzeren pick.

Twee lege witten,  
ten schoppers.

Een kwart vat met  
cement.

Een fleschje reukwa-  
ter.

Twee schoon bor-  
stels, allen oud.

Een aanden haar bor-  
stels en twee paren wollen kousen.

Een vat met teer,  
ongeveer een kan.

Een defecten spiegel,  
met mahonyhouten lijst.

Een ladder om op  
den solder te klimmen.

Een haam om schaven  
op te trekken.

Drie  
...



Drie vaten met kalk.  
Een waterwater.  
Lijven ryftig nieuw  
roode dakpannen.

Een party oude houten  
ren en een groote lege kist.

Een veldmel met een  
matras.

Twee vaten vol eent.  
Een schaaftank.

Aldus geïnventariseer  
en beschrijven, een  
als hiervoor ver,  
mild staat, ver,  
klarende de ren,  
dantse de voor,  
schrevere opgaaf  
naar syn best we,  
ten te hebben ge,  
daar, zonder  
iets het gering,  
te het kwader

trouw  
...

trouw verzoeken of  
achtergehouden te  
hebben, echter  
orden voorbehoude  
aan eyde van den  
rendant van dyen  
Inventaris met  
het geen hem naar  
gaans mocht te  
binnen schieten,  
dat tot den vooregen  
baad behoort, en  
hierop niet is ge,  
bragt, te amplie,  
ren, als mede de,  
selve, zoo nodig,  
te diminueren,  
Zich bereid ver,  
klarende de deug,  
delijkheid zyner  
gedane opgaaf  
des gerequiseerd

wordende  
...



wordende met zonne  
niet te staven.

Alsdus gedaan  
op 27<sup>de</sup> Maart in  
presentie van  
de Heeren Jan  
Hendrik Rude,  
Loff Beaumont  
en Simon Go-  
mes Junior,  
als getuigen.

Grand Prince

J. H. B. Beaufort.

Simon Z. Gomez

Quod attesto,  
Deo a. n. 1784. 10. 10.

W. L. L.



